ПАГОНЯ

ЗАСНАВАНА Ў 1920 Г

ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ

№ 19 (166) • 8 — 16 траўня 1996 • Кошт свабодны

ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

Трэцяга траўня адбылася 28 сесія Гарадзенскага гарадзкога Савету дэпутатаў 21 склікання. Як вядома, новы склад дэпутатаў Горадня не абрала, таму Вярхоўным Саветам працягнуты паўнамоцтвы "старога".

На працягу аднаго дня былі разгледжаны і зацьверджаныя прагноз эканамічнага і сацыяльнага разьвіцьця, бюджэт, праграмы "Здароўе" і прыватызацыі на 1996 год.

УВЕРХ ПА ЛЕСЬВІЦЫ, ЯКАЯ ВЯДЗЕ ЎНІЗ

● ХАРЧОВЫХ ТАВАРАЎ БУДЗЕМ ВЫРАБЛЯЦЬ МЕНШ НА 0.9%.

● 7,9 ТЫСЯЧЫ ЧАЛАВЕК НА КАНЕЦ ГОДУ ЗАСТАНЕЦЦА БЯЗ ПРАЦЫ.

● АЛКАГОЛЬНЫХ НАПОЯЎ ПЛАНУЕЦЦА ВЫРАБІЦЬ НА 34,7% БОЛЬШ.

Тэмп росту прамысловай вытворчасьці Горадні складзе 100,1% (у мінулым годзе 108,2%). Невялікі рост прагназуецца на прадпрыемствах хімічнай прамысловасьці, машынабудаваньня, электраэнергетыкі. Аб'ём тавараў народнага спажываньня ў параўнаньні з мінулым годам складзе 100,6%. Але харчовых тавараў будзем вырабляць менш на 0,9%, а нехарчовых - на 3,8%. Затое алкагольных напояў плануецца вырабіць на 34,7% больш.

Пры агульнай колькасьці працаздольнага насельніцтва ў 188 тысяч 900 чалавек, на рынку працы чакаецца 33,2 тысячы. З іх 16,7 тысячы ўладкуецца самастойна, а 16 з паловай тысяч зьвернецца па дапамогу ў службу занятасьці. Аднак ня ўсе яе атрымаюць - 7,9 тысячы чалавек на канец году застанецца бяз працы (для параўнаньня: на 1 красавіка ўжо было 7300 беспрацоўных).

У бліжэйшы час плануецца завяршыць рэарганізацыю гархарчгандля (да гэтага, як вядома, ліквідаваны гарпрамгандаль). Большай частцы крамаў прадстаўлены правы юрыдычнай асобы. На базе Ленінскага і Кастрычніцкага трэста сталовых і рэстаранаў, а таксама трэста гасьцінічнай гаспадаркі плануецца ўтварыць адкрытыя акцыянерныя суполкі. "Гарпладгароднінагандаль" пераўтвораць у аграфірму з удзелам калгасаў вобласьці.

Плануецца пабудаваць 1520 кватэр (у 1995-м - 657). Сувязісты парадуюць новай АТС на 5000 нумароў, якая заменіць АТС-45 (цэнтральная частка горада) і павялічыць ёмістасьць тэлефоннай сеткі на 2000 нумароў. А вось транспартнікі не радуюць нават планамі. Найгоршая сітуацыя ў авіяатрадзе, дзе прагназуюць амаль на чвэрць менш адправіць пасажыраў і грузаў, чым у мінулым годзе.

Бюджэт, які быў запланаваны па даходах і расходах у суме 423 мільярда 794 мільёны рублёў, выклікаў спрэчкі. Дэпутатаў абурыла, што пры мізэрнасьці сумы, якой ледзьве хапае толькі на выплату заробку "бюджэтнікам", 90% асноўных падаткавых паступленьняў зьбірае вобласьць і Менск. А пасьля частка гэтых грошай вяртаецца ў выглядзе датацый (55,2 мільярда рублёў)! Былі нават прапановы не зацьвярджаць бюджэт, аднак яны разьбіліся аб "жалезны" аргумант, што ў такім выпадку гарадзенцы атрымаюць яшчэ меншую суму.

Не ўдалося дэпутатам і пераразьмеркаваць сродкі "унутры" бюджэту. Дэпутат Іосіф Палубок, які вельмі жорстка паставіў пытаньне аб заканчэньні будаўніцтва дзіцячай паліклінікі ў Прынёманскім, нягледзячы на славесную падтрымку часткі сваіх калег, вымушаны быў канстатаваць пасьля сесіі, што, па-ранейшаму рашэньні зьяўляюцца простым прыняцьцем да ведама таго, што "спускают" зьверху. Пры гэтым улічваюцца інтарэсы каго заўгодна, толькі ня тых людзей, якія дэлегавалі дэпутатаў на "дзяржаўную дзейнасьць".

І сапраўды, тая ж дзіцячая паліклініка на працягу ўжо 5 гадоў ходзіць у пасынках. Затое знаходзяцца грошы на будаўніцтва пансіянату абласной бальніцы, які, па сьцьвярджэньню некаторых дэпутатаў, "прабівае" адна высокапастаўленая асоба. Атрымліваецца, што ня скончыўшы старое, бярэмся будаваць новае.

Згодна з зацьверджанай дэпутатамі праграмай прыватызацыі, больш 50 аб'ектаў камунальнай уласнасьці памяняюць ў 1996-м годзе форму ўласнасьці. Транспартны збор павялічаны з аднаго да трох працэнтаў ад фонду зарплаты з усіх суб'ектаў гаспадараньня. Адначасова, з васьмі да пяці працэнтаў зьніжана стаўка адлічэньняў у пазабюджэтны фонд на ўтрыманьне дзіцячых садкоў.

М.ТУРАВЕЦ.

ГУЛЯЙ НАРОД!

СЬВЯТКУЙ РЭФЕРЭНДУМ!

7 траўня на адрас усіх выканкамаў паступіла тэлеграма ад прэзідэнта А.Лукашэнкі аб устанаўленьні і сьвяткаваньні 12 траўня Дня дзяржаўнага сьцяга і герба. Загадана ў гэты дзень у самастойна вызначаны час урачыста падняць сьцягі і правесьці масавыя гуляньні, канцэрты і г.д. У вайсковых частках павінны адбыцца сходы і мітынгі.

С.С.

ЛАВІЦЬ ЖУЛІКАЎ

БУДЗЕ НАРОДНАЕ "АПАЛЧЭНЬНЕ"

7 траўня на вуліцах Горадні зьявілася новая народная дружына - "Ветэранскі патруль". У склад гэтага народнага "апалчэньня" увайшлі выключна людзі пенсійнага ўзросту. Для новых дружыньнікаў сьпецыяльна падрыхтаваны пасьведчаньні і павязкі, на якіх красуецца надпіс "Ветэранскі патруль".

На мэце дружыны барацьба і выкрыцьцё разнастайных жулікаў, п'яніц і злачынцаў.

Што ж, можа дзякуючы такім "ахоўнікам" гарадзенцы змогуць спаць спакойна.

Г.В.

МАЛАДЫЯ КАМПАЗІТАРЫ

САБРАЛІСЯ Ў ГОРАДНІ

З 5 па 8 траўня ў Горадні праходзіў IV Міжнародны фестываль маладых кампазітараў "Надзея-96". Для ўдзелу ў фестывалі зьехаліся 65 маладых талентаў з Расеі, Украіны. Беларусь прадстаўлена кампазітарамі з Менску, Брэста, Маладэчна, Ліды, Слоніма, Зельвы і іншых гарадоў. Яны паказалі творы ў розных жанрах, у тым ліку 5 балетаў, харавыя творы. У журы вядомыя музыканты Т.Чудава, В.Кузьняцоў, старшыня журы -В.Карэтнікаў.

Заключны канцэрт і ўзнагароды лаўрэатам адбыліся 8 траўня ў 11 гадзін у памяшканьні тэатру лялек.

С.С.

"ЛЯГЛІ"... ПАД "ДЫНАМА-93"

КОЛЬКІ МОЖНА ЗЬДЕКВАЦЦА З ЗАЎЗЯТАРАЎ "НЁМАНА"

У чацьвёртым туры чэмпіянату краіны па футболе "майстры" з гарадзенскага "Нёману" паслухмяна "ляглі" пад "Дынама-93" (0:3). Колькі можна чыніць зьдзек з заўзятараў клуба, колькі можна ганьбіць Горадню? І хто адкажа за тое, што футбол у абласным цэнтры развальваецца на вачах. Непатапляльныя чыноўнікі з спарткамітэту пакуль маўчаць. Між тым адна каманда горада ("Хімвалакно") ужо спыніла сваё існаваньне, "Кардан Флаерс" трымаецца толькі дзякуючы бязьмежнаму энтузіязму ветэранаў, а "Нёман" уяўляе сабой сёньня набор выпівакаў і абыякавых людзей.

Лідзкі "Абутнік" крыху спатоліў ачковы голад, разыйшоўшыся мірна ў Рэчыцы з "Ведрычам" (0:0).

Х.КАМЕНСКІ.

"МАЛЬБАРА" вiншуе ветэранаў

• Скрадзеная Перамога

Перамога, выкаваная ў неверагодна цяжкіх бітвах з нацызмам усімі народамі былога СССР, вызваліла ад фашысцкай навалы ня толькі Эўропу, але ўвесь сьвет. Гэта была Перамога ўсіх нашых людзей: рабочых і сялян, інжынераў і ўрачоў, настаўнікаў і дзяцей. Гэта была Перамога тых, хто дайшоў да Берліна, Прагі і Вены, і тых, хто загінуў на землях Польшчы, Прыбалтыкі, Балканаў.

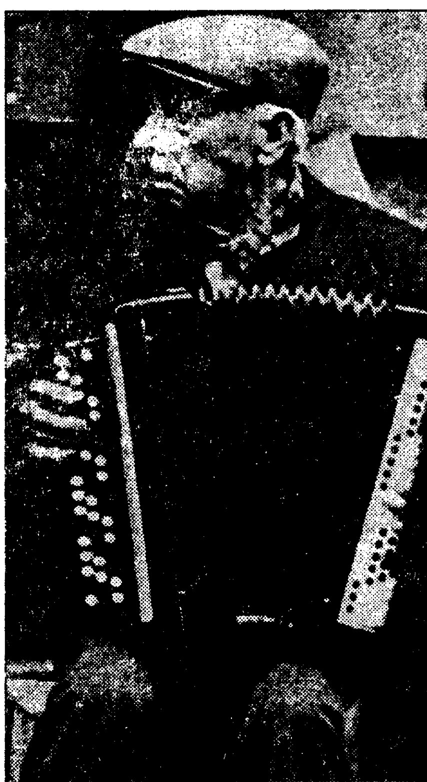
Народы Захаду здолелі скарыстаць Перамогу ў мэтах забесьпячэньня матэрыяльнага дабрабыту, эканамічнага росквіту і ўтаймаваньня рэваншызму. Народы Усходняй Эўропы нічога гэтага не атрымалі. Наадварот, іх правадыры, паверыўшы ва ўласную бязгрэшнасьць, адплацілі сваім народам чорнай няўдзячнасьцю.

Ужо вясной 1945 году Сталін загадаў камандуючым франтамі стварыць лагеры для разьмяшчэньня ваеннапалонных, якіх вызвалілі з нямецкіх канцлагераў, умяшчальнасьцю да 1 млн. чалавек. Гэтых няшчасных пазбавілі перамогі і адправілі рубіць паўночныя лясы.

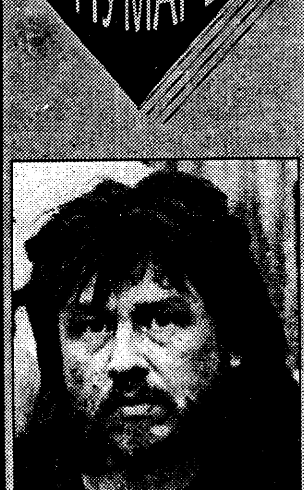
Астатніх адгарадзілі ад цывілізацыі калючым дротам. За дротам і гібелі ветэраны дзесяцігоддзямі. Камуністычныя правадыры ўкралі Перамогу ў народу. І сёньня былыя байцы, якія прынесьлі свабоду тым жа немцам, вымушаны прымаць ад іх падачкі ў выглядзе гуманітарнай дапамогі і чакаць спаўненьня абяцанак фінансавых ін'екцый. Нават віншуюць ветэранаў на шчытах ад "Мальбара".

Аднак сёньняшнія ўлады маўчаць пра турботы ветэранаў і нацкоўваюць іх на моладзь і патрыётаў Бацькаўшчыны. У добрых старых традыцыях ізноў крадуць чужую Перамогу.

М.СТАРЫ.



У НУМАРЫ:



● **НА ТРОХ КІТАХ...**

Сустрэча з пакуль адзіным на Гарадзеншчыне сапраўдным членам Беларускай Акадэміі выяўленчага мастацтва - скульптарам Уладзімірам Панцялеевым.



● **СПРАВА ПА ІСКУ**

былога дырэктара рэстарана "Вілія" В.М.Хацятоўскай аб аднаўленьні на працы разгледжана ў судзе аж у чацьвёрты раз!



● **ПЯРУНААДВОД**

у стасунках улады і народу ... Ідзе мэтанакіраванае разбурэньне міліцыі і яе пераарыентацыя на вулічна-дрынявы стыль дзеяньня.



● ТБК, Астанкина, РТР, С.-Пецярбург, НТБ, Польшча-1, Польшча-2.



ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

ЧАГО ХОЧАМ МЫ, КАРЭННАЯ НАЦЫЯ БЕЛАРУСІ?

Прэм'ер Расеі В.Чарнамырдзін пасьля падпісаньня дагавору аб "аб'яднаньні" Беларусі з Расеяй сказаў наступнае: "Вместе мы переживём любую беду". Колькі ж бед мы пераЖылі па ініцыятыве Расеі ў XX стагоддзі?

1914 г. - вайна Расеі з Нямеччынай на тэрыторыі Беларусі. Брэсцкі мір - акупацыя Беларусі Нямеччынай. Вайна Расеі з Польшчай, падзел Беларусі на Заходнюю і Усходнюю. 1929 г. - калектывізацыя. 30-я гады - зьнішчэньне беларускай інтэлігенцыі. 1937 - 1940 г. - Курапаты. 1939 г. - Віленскі край адыходзіць Летуве. 1941 - 1945 г. - II Сусьветная вайна на тэрыторыі Беларусі, загінула 2,5 млн. карэнных жыхароў. 1945 г. - беластоцкі край маскалі абмянялі на Кёнігсберг.

1991 г. - мы разышліся па сваіх дзяржавах. Расея тут жа ўляпалася ў новую бяду - вайну з Чачнёй. А мы жывем у сваёй дзяржаве хоць бедна, але мірна. У нас не страляюць. У нас кепскі ўрад, нікуды ня годныя начальнікі, мы памяркоўныя, талерантныя, апазіцыя наша - злосныя нацыяналісты, а Зянон Пазьняк лысы, але ў нас не страляюць.

А Расея ізноў хоча ўзяць рэванш у Гісторыі.

А чаго хочам мы, беларусы? Мы ня хочам быць Вялікімі! Мы хочам быць эўрапейцамі: культурнымі, адукаванымі, цывілізаванымі. Мы хочам вучыцца цывілізацыі ў Парыжы, Берліне, Варшаве, Празе, Лондане, Вене, Браціславе і другіх эўрапейскіх гарадах і краінах.

Мы стаміліся ад усяго рускага: ад рускага хамства, рускага мату, рускай водкі, рускіх рэвалюцый, рускіх супярэчнасьцяў, рускіх утопій, рускіх камісараў, рускай цэнзуры, рускіх тэхналогій, рускіх лукашэнкаў. Мы стаміліся ад рускай балбатні, ад рускай гісторыі і рускай літаратуры, ад рускай дыктатуры і рускай дэмакратыі. Мы стаміліся ад "старэйшага брата". Нас, беларусаў, проста ванітуе ад такога "сваяка".

Руская экспансія за апошнія сто гадоў высмактала нашы жыцьцёвыя сілы. Нас усяго 10 мільёнаў, за 50 гадоў пасьля вайны мы не перавысілі сваю даваенную колькасьць.

Мы хочам жыць самі. Няхай бедна, але ціха, спакойна, утульна! Упарта працаваць і вучыцца цывілізацыі ў па-сапраўднаму цывілізаваных народаў.

Мы хочам Незалежнасьці!

Жыцьцё нашых дзядоў, нашых бацькоў і наша жыцьцё прайшло марна. Але мы хочам будучага для нашых дзяцей і ўнукаў. І таму мы за Незалежнасьць! За сваю дзяржаву Беларусь!

Нам не патрэбна хунта расейскіх халуёў. Мы памятаем словы Каліноўскага: "...тады толькі зажывем шчасьліва, калі над табой маскаля ўжо ня будзе".

Будзем жа жвірам у падшыпніках рускай машыны.

Кастусь ТРАВЕНЬ.

НЯЎЖО Ў ПОСАХАВА ДЗЬВЕ СЯМ'І?

У "Свабодзе" была надрукавана інфармацыя пра тое, як прэзідэнцкі дарадца Сяргей Посахаў паскардзіўся карэспандэнту, што не атрымаў яшчэ кватэры ў Менску і вымушаны жыць у інтарнаце з сям'ёй. "ПАГОНЯ" мае зьвесткі, што жонка Сяргея Аляксандравіча жыве ў прыватызаванай Посахавымі кватэры ў Горадні. З якой жа тады сям'ёй можа жыць галава сям'і у Менску?

НЕ ІНТЭГРАЦЫЯ, А ПАГЛЫНАНЬНЕ

Зараз вельмі модна спасылацца на краіны Захаду, якія інтэгруюцца. Апошні раз гэта спасылка была выкарыстана міністрам замежных спраў Беларусі, спадаром У.Сянько ў гутарцы з карэспандэнтам газеты "Звязда" (гл."Звязда" за 20.04.96 г.). Нават адукаваны чалавек, які правільна сказаў, чаму Польшча шукае абароны ад рускіх у абдымках НАТА, не сказаў праўду аб тым, чаму інтэграцыя заходніх краін магчымая, а ў выпадку Беларусі і Расеі можа быць толькі паглынаньне большым ("старэйшым") братам меншага (*"малодшага"*).

Там інтэграцыя рэальная, бо немцы паважаюць французкую культуру і мову, і наадварот. Прэзідэнт Францыі не гаворыць на мове суседняй дзяржавы, выказваючы непавагу да роднай мовы. Вось калі б немцы пасьля перамогі ў франка-прускай вайне пратрымалі Францыю пад акупацыяй да 1991г., забараняючы вывучэньне французкай мовы і адкрываючы выключна нямецкія школы, з інтэграцыяй Нямеччыны з Францыяй былі б вялікія цяжкасьці, пакуль французкая нацыя не адрадзіла б сваю мову і культуру.

Раней чым аб'ядноўвацца, трэба разьдзяліцца і аднавіць сваё. Толькі ў такім выпадку інтэграцыя можа быць раўнапраўнай. Калі аб'ядноўваецца нацыя аслабеўшая (не па сваёй віне) з моцнай, нават шавіністычнай, дык ніякага раўнапраўя быць ня можа.

Мацнейшы эканамічна, больш сьвядомы нацыянальна проста праглыне свайго "малодшага" брата. Дзеля ўладаньня стратэгічнай прастораю братоў ня толькі праглыналі, але і забівалі.

Заходнія дзяржавы маюць амаль аднолькавы эканамічны патэнцыял, моцную нацыянальную сьвядомасьць. Паспрабуй сказаць нешта дрэннае аб каланіяльнай Англіі і паглядзіш, ці хто ўратуе ад бойкі. А нам сотні гадоў хлусілі, што нас заваявалі літоўскія феадалы. У выніку, шмат хто паверыў у сваю ніжэйшасьць, не задумваючыся нават, чаму ВКЛ арганізавалася на Наваградчыне не сярод жмудзінаў, а сярод славян, называўшых сябе ліцьвінамі, а пасьля, мо дзеля добрых адносін з рускімі, - беларусамі.

Англія з Францыяй ваявалі з сабой у апошні раз мабыць пры Напалеоне Банапарце. Ды нешта Англія не сьпяшаецца з інтэграцыяй, як А.Лукашэнка, за пару месяцаў. А нас заваёўвалі і 200 і 60 гадоў таму. Сьвядомых беларусаў павывозілі ў Сібір, а сюды панаслалі няведама каго, і яны зараз камандуюць, як нам жыць.

А.БАХАНЧЫК.

СВАБОДА ПЕРАМОЖА НАСІЛЬЛЕ

1 траўня перад Генеральным Консульствам Рэспублікі Беларусь у Беластоку быў арганізаваны пікет супраць парушэньня грамадзянскіх праў у Беларусі. Прысутнічала 50 чалавек. Пікет узначальвалі пасол Сейму ад Уніі Працы пан Артур Смулко і дзейч Беларускага Дэмакратычнага аб'яднаньня Алег Латышонак. Удзельнікі скандзіравалі "Жыве Беларусь", "Спыніць рэпрэсіі" і "Вольная Беларусь".

А.Смулко і А.Латышонак прапанавалі зварот, які падпісваўся прысутнымі. Вось яго тэкст:

"Свабода пераможа насільле.

Мы, ніжэйпадпісаныя ўдзельнікі пікету каля Консульства Рэспублікі Беларусь, выказваем рашучы пратэст супраць жорсткіх дзеяньняў уладаў Беларусі, ужытых да мірных дэманстрантаў у Менску. Варварскія дзеяньні міліцыі да дзяцей, моладзі, жанчын, апазіцыйных палітыкаў будзяць у нас найгоршыя асацыяцыі. Такі спосаб вырашэньня ~~унутраных праблемаў~~ супярэчыць дэмакратыі, грамадзянскім правам і нормам цывілізаванага грамадзтва. Толькі ўлада слабых б'е сваіх грамадзян. Патрабуем скончыць прасьледаваньні і вызваліць незаконна арыштаваных. Верым, што насільле прайграе свабодзе".

У бліжэйшыя дні гэты зварот адкрыты да падпісаньня. Па заканчэньню пікету быў спалены партрэт Прэзідэнта Беларусі. За пікетам назіралі каля 10 паліцыянтаў і рэпарцёраў. З Консульства да пікетчыкаў ніхто ня выйшаў.

Алег КАТЫНЬСКІ.

ЮРЫ ЗАХАРАНКА БОЛЕЙ НЕ МІНІСТР

Вярхоўны Савет на паседжаньні 4 траўня вызваліў Ю.Захаранку ад пасады міністра ўнутраных спраў і зацьвердзіў міністрам В.Агальца.

Захаранка спрабаваў данесьці да дэпутатаў сваё адчуваньне небясьпекі, зьвязанае з Масавым і безсаромным парушэньнем законнасьці з боку выканаўчай улады. Аднак разьлічваць на спачуваньне камуна-аграрыяў - толькі марнаваць час. На Захаранку выкарысталі той жа набор метадаў, як і на Шушкевічу: крадзёж "цьвікоў", абвінавачваньні ў няўменьні працаваць і выкрыцьцё нейкіх антысацыяльных памкненьняў, якімі нібыта апантаны былы міністр.

Параза Захаранкі была абумоўлена тым, што ён мае дастаткова годнасьці, каб ня пэцкацца ў брудзе "самай чэснай каманды". У той жа час ягоны сьветапогляд уяўляе самабытную мешаніну ідэй сацыяльнай справядлівасьці і змовы ворагаў супраць народу. З такім характарам можна знайсьці сяброў сярод операў крымінальнага вышуку, але не сярод палітыкаў, бізнэсмэнаў альбо прафесійных слуг народу. Нешта падобнае здарылася з панам Б.Казаньнікам, калі таго Ельцын зрабіў Генеральным пракурорам Расеі. Казаньнік, праўда, пасьля двух месяцаў зьбёг па ўласнай волі. Сумленнасьць абодвух не выклікае сумненьняў, але хто з іх больш наіўны, сказаць цяжка.

Самы непасрэдны ўплыў адстаўка Захаранкі мае перш за ўсё на лёс старшыні Канстытуцыйнага Суду В.Ціхіні. Ён апошні, хто стварае рубеж на шляху ў дрыгву прававога бязьмежжа. Ціхіню чакаюць непрыемнасьці, але якія - прадказаць немагчыма.

Сяргей САМАСЕЙ.



ЗВАРОТ ДА ГЕНЕРАЛЬНАГА ПРАКУРОРА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Мы, сябры гістарычна-культурнага таварыства "Паходня" (г.Горадня) выказваем глыбокае абурэньне дзеяньнямі праваахоўных ворганаў у адносінах да ўдзельнікаў "Чарнобыльскага шляху-96". Па нашаму перакананьню дзеяньні прадстаўнікоў улады вызначыліся непатрэбнай агрэсіўнасьцю і жорсткасьцю і абразілі пачуцьці людзей у гадавіну Чарнобыльскай катастрофы.

Затрыманьне шэрагу вядомых грамадзкіх дзеячаў, перашкоды ім у атрыманьні адваката мы разумеем як спробу ціску на палітычную апазіцыю, не сумяшчальную са статусам прававой дзяржавы.

Адказнасьць за праявы гвалту ў час "Чарнобыльскага шляху" ляжыць, па нашых перакананьнях, на тых, хто стварыў перашкоды для свабоднага выказваньня людзьмі іхніх пачуцьцяў і думак у дзень агульнанароднага смутку.

М.Таранда , А.Жукоўскі, усяго больш за 20 подпісаў.

"ДЫПЛАМАТ" ШАРЭЦКІ

4 траўня ў галоўным выпуску навін польскае тэлебачаньне паведаміла, што пад час сесіі Вярхоўнага Савету Беларусі сьпікер парламанту Сямён Шарэцкі згадаў Польшчу, як краіну, якая на працягу стагоддзяў была прыгнятальніцай беларусаў, і толькі пры савецкай уладзе мы пачалі разьвівацца.

Веданьне нашымі кіраўнікамі гісторыі роднага краю на ўзроўні жахлівых казак пра гаротнае жыцьцё беларускага народу да кастрычніцкай рэвалюцыі, ужо нікога не зьдзіўляе. Але навошта выяўляць сваю неадукаванасьць у парламаньце? Зразумела, што гэтыя выказваньні былі зроблены для таго, каб паказаць свае негатыўныя адносіны да Польшчы. Нашы суседзі гасьцінна прымалі Пазьняка, падзеі 26 красавіка падрабязна асьвятляліся польскімі СМІ, уплывовыя палітычныя сілы выказалі пратэст супраць парушэньня правоў чалавека і падтрымалі дэмакратычную апазіцыю на Беларусі.

На гэты "дыпламатычны" выбрык беларускага палітыка можна было б не зьвяртаць увагі, каб яго не зрабіў старшыня Вярхоўнага Савету. Шарэцкі пазбавіў ілюзій тых, хто спадзяваўся на парламант, як на сілу, якая можа спыніць прэзідэнта. Старшыня ВС паказаў, што будзе верна служыць "всенародно избранному", пакуль Лукашэнка яго не выкарыстае і ня выкіне, як іншых, хто зьбіраўся зрабіць кар'еру каля Рыгоравіча.

У тым самым паведамленьні польскага тэлебачаньня было сказана, што Управа Народнага Фронту назвала словы Шарэцкага абразьлівымі як для беларускага, так і для польскага народу. Дзякуючы бязглуздым паводзінам сьпікера, апазіцыя пашырае кола сваіх прыхільнікаў у сьвеце.

Д.КІСЕЛЬ.

НІКОЛІ БОЛЕЙ СССР!

Ня толькі ў Беларусі людзі пратэстуюць супраць зьнішчэньня незалежнасьці нашай краіны. У Лондане адбылося пікетаваньне беларускага пасольства. Жыхарам ангельскай сталіцы, для тлумачэньня, раздавалі ўлёткі наступнага зьместу:

БЕЛАРУСЬ - КРАІНА ПАД КІРАЎНІЦТВАМ ЧАЛАВЕКА, ЯКІ ХВОРЫ НА МАСКВУ

Мы, беларусы Вялікай Брытаніі і брытанскія сябры беларусаў, выказваем нашу поўную падтрымку ўсім тым, хто ўчора выйшаў на вуліцы сталіцы Менску на дэманстрацыю, для пратэсту супраць саюзу нашай краіны з Расеяй.

Мы пытаем у пасла Беларусі:

- Вы бачылі тэкст саюзнага дагавору?
- Хто-небудзь з акружэньня Ельцына і Лукашэнкі бачыў тэкст?
- Ці быў да гэтага тэкст у парламантарыяў кожнай краіны?
- Колькі з тых людзей, якія выйшлі на дэманстрацыю ў падтрымку Лукашэнкі і саюзу з Расеяй выйшлі па сваёй волі?

Мы зьвяртаемся да парламанту Беларусі, каб ён меў мужнасьць устаць за дэмакратыю.

Мы супраць продажу нашай краіны Юдам Лукашэнкам.

Ніколі болей СССР!

Мы спадзяемся, што грамадзтва Вялікабрытаніі падтрымае імкненьне народу Беларусі стварыць сапраўды незалежную дэмакратычную дзяржаву ў Эўропе.

Ад рэдакцыі: 4 траўня Вярхоўны Савет ратыфікаваў ганебнае пагадненьне ад 2 красавіка.

АНЕКДОТЫ ПРА ІЛЬІЧА

Сядзіць на пяньку Ільіч, есьць "біг-мак". Прыходзіць галодны падлетак: "Дзядуля, дай адкусіць".

- Валі адсюль, жабрак няшчасны! - адказаў Ленін. І пяшчотна пагладзіў падлетка па галаве.

* * *

У Крамлі суботнік. Ільіч з Феліксам Эдмундавічам палезлі запускаць куранты на Спаскай вежы. Ленін вазьмі ды й спіхні Дзяржынскага на брук Чырвонай плошчы. Глядзіць правадыр на рэшткі чакіста і расчаравана гаварыць : "А казалі, жалезны Фелікс..."



КІРАЎНІЦТВА МУС РУБІЦЬ СУК...

Як стала вядома "ПАГОНІ" з дасьведчаных крыніц, работнікі міліцыі вельмі зьбянтэжаныя падзеямі, што адбыліся ў Менску ў сакавіку-красавіку гэтага году зьвязаныя са зьбіцьцём дэманстрантаў. Міліцыянтаў, асабліва афіцэраў, турбуе тое, што іх прымушаюць выконваць ролю пярунаадводу ў стасунках улады і народу.

На нашу думку, ёсьць дзьве асноўныя прычыны. Першая -гістарычная. Міліцыя існавала заўсёды як "народная", і гэта пачуцьцё ў яе шэрагах песьцілася начальствам і палітрукамі. Сёньня міліцыянтам ніякавата зьбіваць людзей, ад якіх за кіламетр нясе не гарэлачным перагарам, а менскімі і маскоўска-піцерскімі ўніверсітэтамі. Другая - гуманітарная. У міліцыі за апошнія часы стала дастаткова многа адукаваных юрыстаў. Для іх законнасьць складае асноўны сэнс працы. Законы для іх не сьвятыя, канешне, але ж не да такой ступені, каб крышыць косьці бабулькам.

Асабліва іх непакоіць тое, што спрадвечныя прыярытэты міліцэйскай службы сьпіхнутыя на апошнія пазіцыі. Гэта значыць, што апараты крымінальнага вышуку, АБЭЗ і сьледчыя цяпер не атрымліваюць і паловы той увагі, якая надаецца сёньня ўнутраным войскам. Пытаньні аператыўнага вышуку, агентуры, крымтэхнікі лічацца другараднымі. Кіраўнікі ўзгаданых службаў, якія раней адыгрывалі першыя ролі ў кіраўніцтве МУС, зараз ходзяць у пасынках.

Аднак баец з гумовай дубінкай і шчытом бяззбройны перад арганізаванай злачыннасьцю. Ён ня здолее выкрыць нават крадзёж кур ці хабар для сантэхніка. У выніку, міліцыя ня ў стане знайсьці лімузін прэм'ера, ня тое што калымагу якога-небудзь рабацягі.

Ідзе мэтанакіраванае разбурэньне міліцыі і яе пераарыентацыя на вулічна-дрынавы стыль дзеяньня.

Сяргей САМАСЕЙ.

ПАД ЗНАКАМ ЭКУМЕНІЗМУ

Міжнародны навукова-душпастарскі сімпозіум па гісторыі і праблемах каталіцтва, што адбыўся днямі ў горадзе, прайшоў пад знакам экуменізму. Гэта асабліва важна, бо асноўную частку прысутных на канферэнцыі складалі вернікі і семінарысты.

Менавіта апошнія, стаўшы сьвятарамі, будуць фармаваць хрысьціянскую сьвядомасьць люду. А замірэньне ўсіх канфесій на досьвітку трэцяга тысячагоддзя існаваньня хрысьціянства - рэч першаступенная.

Грунтоўныя спавешчаньні на сімпозіуме мелі госьці з Польшчы, мясцовы ксёндз Антані Дземянка. Дыскусію на добрай беларускай мове вёў Тадэвуш Кандрусевіч - колішні гарадзенскі біскуп. Дзіўна толькі, што не запрасілі да ўдзелу навукоўцаў з гарадзенскага універсітэту.

Хельмут КАМЕНСКІ.
Фота Я.ВАНЮКЕВІЧА.



КРЫШТАЛЬНЫ "ШМОН"

Крыштальныя ды іншыя вырабы шклозавода, што ў Бярозаўцы Лідзкага раёну, даўно карыстаюцца вялікім попытам ня толькі ў нашай краіне, але і за яе межамі. І таму, калі пад загрузку стаў КамАЗ з расейскімі нумарамі адной з камерцыйных фірмаў Растова-на-Доне, нікога гэта не зьдзівіла. Расейцы, аформіўшы неабходныя паперы і загрузіўшы поўны кузаў крышталю, з лёгкім сэрцам накіраваліся дахаты. Ведалі б яны, што яшчэ ад прахадной завода знаходзяцца пад пільным вокам злачынцаў...

Хуткі "Опель" нібы ляцеў па начной трасе. Калі наперадзе паказаліся габарытныя агні КамАЗа, пасажыры іншамаркі, двое 24-гадовых жыхароў Оршы, ажывіліся - вось яна, доўгачаканая сустрэча. Аб'ехаўшы грузавік, адзін з хлопцаў паказаў рукой спыніцца. І каля вёскі Дакудава Лідзкага раёну, пасярэдзіне цёмнай начной дарогі, даверлівы расеец націснуў на тормаз. "Можа якая дапамога патрэбна?" - толькі і пасьпеў падумаць растрачанін, як у кабіну груба лаючыся і пагражаючы пісталетам залез малады хлопец. Што ён не жартуе, стала зразумела, калі рабаўнік стрэліў з пісталета ў паветра і разьбіў некалькі карабоў з крышталём. Сабраных грошай аказалася мала і недахоп "наяўнай валюты" налётчыкі вырашылі кампенсаваць таварам. Адагнаўшы КамАЗ у лес, злачынцы перакінулі некалькі дзесяткаў карабоў крышталю ў свой "Опель" і загадаўшы не высоўвацца, зьніклі ў цемры.

Адразу пасьля заявы пацярпелых у вобласьці быў уведзены сьлецыяльны план. Не прайшло і дзьвюх гадзін, як супрацоўнікі міліцыі затрымалі падазроную іншамарку ў... Бярозаўцы. Начныя рабаўнікі разгрузілі шкло ў свайго сябра і ва ўсю сьвяткавалі добра праведзеную "справу".

У колькі абыйдзецца аршанскім "гастралёрам" "крыштальны звон" -адкажа суд.

Г.ХАЛЯНКОЎ.

ЦІ ЛЁГКА ДАБІЦЦА ПРАЎДЫ Ў СУДЗЕ?

У красавіку гэтага году судом Смаргонскага раёну разгледжана справа па іску былога дырэктара рэстарана "Вілія" В.М.Хацятоўскай аб аднаўленьні на працы. Звальненьне, якое было зьдзейсьнена аж у 1992 годзе, прызнана судом незаконным аж у чацьвёрты раз!

Адна з прычын гэтай гісторыі — удзел у справе гарвыканкаму, які прыняў неабгрунтаванае рашэньне аб ліквідацыі камбінату грамадзкага харчаваньня, у склад якога ўваходзіў рэстаран, у той час, калі на самой справе адбывалася яго рэарганізацыя. Таму В.М.Хацятоўская патрабавала спагнаць з гарвыканкаму 30 мільёнаў рублёў у пакрыцьцё маральнай шкоды. Але ж які суд асьмеліцца з сучаснай выканаўчай улады спагнаць урон? Таму ў дадзенай частцы іск Хацятоўскай быў адхілены. Маўляў, яна "не подтвердила, какой именно вред ей причинён умышленными действиями Сморгонского горисполкома". Вядома ж, маральны, бо чалавек больш трох гадоў бяз працы.

Але ў суду іншая логіка. Ён, акрамя таго, лічыць, што паколькі гарвыканкам прымаў рашэньне аб ліквідацыі камбінату грамадзкага харчаваньня ня з мэтай зваленьня Хацятоўскай, то маральную шкоду няма з каго спагнаць. Такая выснова суду прыкладна тое ж самае, калі вызваліць ад адказнасьці вадзіцеля, што парушыў правілы дарожнага руху не з мэтай зьбіцьця пешахода, але ўсё ж пакалечыў яго.

Гэтая справа - яскравы прыклад заняпаду ўлады, бо ігнаруецца канстытуцыйны прынцып пабудовы прававой дзяржавы; чулых адносінаў чынавенства да канкрэтнага чалавека.

А.ДЗЕРГАЧОЎ.

ГАРМІДАР НА КОЛАХ

Яшчэ не было 8 раніцы, а чарга на рэгістрацыю аўтатранспарту ў ДАІ перавышала паўкіламетра і загібалася за канечны прыпынак аўтобуса N 20. Машыны прыбывалі. Пад бокам ДАІ на вул.Белуша ў Горадні нагрувашчваньне машын стварала падставы для аварыйных сітуацый. Стаялі нават пад забараняючым прыпынак знакам.

Уладальнікі аўтамабіляў чакаюць, каб зьняць машыну з уліку, альбо паставіць на ўлік. ДАІ устанавіла для рэгістрацыі чатыры дні на тыдзень. Гэтага не хапае. Некаторыя прыязджаюць па некалькі разоў, бо ў іх свая праца і свой час. А час, як вядома, грошы.

Пастаноўка на ўлік з атрыманьнем нумару каштуе больш паўмільёна рублёў. Большасьць аўтаўладальнікаў ніякія не "новыя беларусы". Каб заплаціць ДАІ, ім трэба працаваць больш за тыдзень. І ў дадатак за ўласныя грошы марнаваць жыцьцё ў чэргах.

Як патлумачылі карэспандэнту "ПАГОНІ" у рэгістрацыйна-экзаменацыйным аддзяленьні ДАІ, чэргі абумоўлены наплывам аўтамабіляў з-за мяжы. Аддзяленьне займаецца ня толькі рэгістрацыяй аўтамабіляў, але таксама вялікай колькасьцю іншых спраў. Яшчэ ў мінулым годзе было прынята рашэньне за кошт сродкаў мясцовага бюджэту павялічыць дастаткова сьціплы штат супрацоўнікаў РЭА. Аднак з-за недахопу грошай павялічэньне не адбылося.

АКЦЫЯ "МІЛАСЭРНАСЬЦЬ"

Ленінскі і Кастрычніцкі раённыя аддзелы і ўстановы адукацыі горада, камісіі і інсьпекцыі па справах непаўналетніх, праваахоўныя ворганы, абласное аддзяленьне дзіцячага фонду з 25 красавіка па 25 траўня праводзяць месячнік "Клопат". Яго мэта - ахова правоў дзяцей, якія засталіся без апекі бацькоў або ня маюць належных умоў выхаваньня ў сям'і.

У гэты тэрмін будуць удакладняцца сьпісы дзяцей да 18 гадоў, якія засталіся без апекі бацькоў, а таксама непаўналетніх з неблагапалучных, шматдзетных і малазабясьпечаных сем'яў. У неабходных выпадках рашэньнямі выканкамаў над імі будзе ўстаноўлена апека.

Значная падзея месячніка - унутрышкольныя акцыі "Міласэрнасьць" па аказаньню дапамогі дзецям, якім яна вельмі патрэбна.

15 траўня ў кожнай школе горада пройдуць бацькоўскія сходы, прысьвечаныя Сусьветнаму Дню сям'і, а ў тэатры лялек у 17 гадзін пройдзе вечарына з гэтай нагоды.

Завершыцца месячнік правядзеньнем 1 чэрвеня агульнагарадзкога сьвята, прысьвечанага Сусьветнаму Дню аховы дзяцей.

Валянціна ЛЕБЕДЗЕВА.

ЗЛОТЫЯ НА ПОЛЬСКУЮ ШКОЛУ

Каля 22 мільёнаў старых злотых (каля тысячы долараў) на будаўніцтва польскай школы ў Горадні сабралі вучні агульнаадукацыйнага ліцэю ў мястэчку Сьвінавусьце на польска-нямецкай мяжы. Грошы былі сабраныя пад час двухгадзіннага дабрачыннага канцэрту, на які былі запрошаныя былыя вязьні сталінскіх лагераў, "акоўцы", а таксама выхадцы з Гарадзеншчыны, Віленшчыны і Львоўшчыны.

В.АНІМУЦКІ.

"ДЕМБЕЛЯ" ХОЧУЦЬ ДАХАТЫ. *ВАЕНКАМАТЫ ЧАКАЮЦЬ УКАЗУ*

Звычайным тэрмінам прызыву на тэрміновую службу ў войска зьяўляецца канец красавіка. На двары травень, аднак прызыў яшчэ не пачынаўся. Няма Указу Прэзідэнта, на падставе якога міністэрства абароны пачне прызыў. Ваенкаматы пакуль што праводзяць медыцынскі агляд прызыўнікоў.

Затрымка з Указам выклікана рашэньнем пытаньня аб коле асоб, якім можа быць дадзеная адтэрміноўка ад прызыву. Падпісаньне Прэзідэнтам указу чакаецца з дня на дзень.

Разам з тым, затрымліваецца звальненьне ў запас вайскоўцаў, якія выслужылі тэрмін службы.

РЫНАК ДЭПАЗІТАЎ

АГЛЯД УМОВАЎ ПРЫНЯЦЬЦЯ ЎКЛАДАЎ АД ФІЗІЧНЫХ АСОБАЎ ПА БАНКАХ ГОРАДНІ

Ашчадбанк **"Беларусбанк"** прымае ўклады ад насельніцтва на дэпазіт тэрмінам на адзін месяц пад 4% даходу. Сума ўкладу не абмежавана (калі не лічыць устаноўленага мінімуму ў 50 000 рублёў). Пасьля сканчэньня тэрміну ўклад мусіць быць пераафармлены. Памер даходу (працэнтаў) можа быць зьменены ў залежнасьці ад стаўкі рэфінансаваньня, устаноўленай Нацбанкам Беларусі. Аднак працэнт не зьмяняўся ўжо больш за паўгода. Акрамя таго, банк імкнецца пазьбягаць зьмен пад час дзеяньня месячнага тэрміну дэпазітнага ўкладу.

Банк **"Комплекс"** прымае ўклады ад фізічных асобаў тэрмінам на 1 месяц. Даход з разьліку 51% гадавых (4,25% у месяц). Мінімальны ўклад - 300 000 рублёў. Па сканчэньні тэрміну ўклад аўтаматычна пераафармляецца, пры гэтым даход залічваецца ў капітал і на агульную суму налічваецца працэнты.

АКБ **"Приорбанк"** прымае сродкі насельніцтва ў выглядзе тэрміновага ўкладу на 6 месяцаў. Памер мінімальнай сумы 1 млн. рублёў. Даходы выплочваюцца з разьліку: за 1-шы і 2-гі месяцы - 48%; за 3-ці і 4-ты месяцы - 54%; за 5-ты месяц - 60%; за 6-ты - 66% гадавых. Банк мае права ў аднабаковым парадку зьмяніць працэнтную стаўку (у выпадку зьмяненьня ўліковай стаўкі Нацбанкам).

"Белпрамбудбанк" з 2 траўня ўстанавіў наступныя ўмовы. На ўклад у памеры 1 млн. рублёў і болей налічваецца даход з разьліку 48% гадавых (4% у месяц). На ўклад звыш 20 млн. рублёў - 54% гадавых (4,5% у месяц). Тэрмін - адзін месяц. За гэты тэрмін памер працэнту не зьмяняецца. Магчымы залічэньне і пераліч рахунку ў безнаяўным разьліку.

"Белбізнэсбанк" выплочвае па месячных укладах 4,25%. Пад час месячнага тэрміну працэнт не зьмяняецца. Мінімальны ўклад - 300 000 рублёў. За афармленьне разьліковай кніжкі бярэцца плата 10 000 рублёў. Не запатрабаваны своечасова ўклад пераводзіцца на ўклад да запатрабаваньня.

"Белжелдарбанк" часова ўклады не прымае.

Кіраўніцтва "Прафбанку" зьвесткі аб умовах разьмяшчэньня ўкладаў даць адмовілася без тлумачэньня прычын. З чаго б гэта, панове абаронцы правоў працоўных?

Сяргей САМАСЕЙ.

ЛІДЗКАЯ МЭБЛЯ ПАЕХАЛА Ў ФРАНЦЫЮ

Партыя мэблі днямі адгружана Лідзкай мэблевай фабрыкай у Францыю. Гэта кухонныя гарнітуры, якія пачалі выпускацца ў Лідзе месяцы два таму. Прадстаўнікам французкай фірмы спадабалася якасьць мэблі, сучасны дызайн і, асабліва, экалагічна чыстая сыравіна. Партыя прызначана для вывучэньня попыту. Станоўчыя вынікі стануць перадумовай падпісаньня канчатковай дамовы.

С.СУДНІК.

ВАЛЮТНЫ КАЛІДОР І ЧОРНЫЯ ВЫХАДЫ

Усё больш праблематычна, а дакладней, практычна немагчыма становіцца набыць валюту. Урад, загнаўшы долар у валютны калідор, не спраўляецца з задачай забесьпячэньня насельніцтва "танным" доларам.

Попыт стала пераважае прапанову. У банках ды абменных пунктах валюты проста няма. Затое яна ёсьць на чорным рынку. Гэтыя чорныя выхады з валютнага калідору - сапраўдны выхад для людзей, якім неабходна нешта сур'ёзнае купіць, бо не сакрэт, што асноўныя разьлікі паміж людзьмі ідуць у "зялёных". Праўда, курс тут даўно з "калідора" выйшаў і падбіраецца ў Лідзе да адзнакі 15 000 рублёў за долар.

Вацлаў СЯРПІНСКІ.

13, ПАНЯДЗЕЛАК

Белорусское телевидение

7.25 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. Недвижимость. 8.00 «Виктор Астафьев. Нет мне ответа». Док. фильм. 9.15 «Третий в пятом ряду». Худ. фильм. 10.25 Мультфильмы. 10.55 Театр песни Я.Поплавской и А.Тихановича. 11.55 «Разорванный круг». Х/ф. 15.00 Новости. 15.15 Мультфильм. 15.30 «Флиппер». Телесериал для детей (США). 15.55 Белорусская литература. 8-й класс.»Суровая правда войны». Василь Быков. Повесть «Журавлиный крик». 16.30 «На добрый лад». Передача из Могилева. 16.50 Мастерская. Артист Павел Романов. 17.05 «Игра в куклы». 17.20 Сельчане. 17.50 Музыкальный антракт. 18.00 «Займите место на Олимпе». Док. фильм. 18.25 Экономикст. Недвижимость. 18.35 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 18.50 Новости (с сурдопереводом). 19.05 Крок. «Риск-версия». Телеигра. 19.40 «Это мы не проходили...» Экономическая программа. 19.55 Внимание: дифтерия. Советы специалистов. 20.10 «Зеркало». Программа для женщин. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.45 Спортивный телекурьер. 22.10 Фильмотека. «В бой идут одни старики». Худ.фильм. 23.40 Футбол. Чемпионат Беларуси. 0.25 Новости. ГРОДНО: 17.20 Неделя. Информационная программа. 17.45 Провинциальные истории. 18.15 Как работает закон. 18.45 «Кронан»

ОРТ

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.20 Новости. 8.15 «Секрет тропиканки». Сериал. 9.05 «Пусть всегда будет завтра». Музыкальная программа. 10.00 Человек и закон. 10.30 «Угадай мелодию». 11.10 В эфире телерадиокомпания «Мир». «Сохрани себя». «Медицинское обозрение». 14.20 «Волшебные истории». Мультсериал. 14.45 Марафон-15. 15.00 Звездный час. 15.40 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.05 Джэм. 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Секрет тропиканки». 18.10 Час пик. 18.35 «Угадай мелодию». 19.05 «Мы». Авторская программа В.Познера. 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.35 Программа передач. 20.40 Фантастический сериал «Виртуальная реальность». 21.40 Театр + TV. Юрий Любимов. 22.30 «Линия кино». Фильм Никиты Тягунова «Нога».

Канал «Россия»

6.30 «Дон Кихот». Мультсериал (Испания). 7.00, 10.00 13.00, 16.00, 19.00, 22.00, 22.50 Вести. 7.20 В этот день... 7.30, 13.20 Деловая Россия. 8.00, 10.20, 13.50, 20.45, 23.50 Телеканалу «Россия» - 5 лет. 9.05 «Санта-Барбара». Х./ф. 16.20 Волшебный чемодан. 16.35 Там-там новости. 17.05 Спасение 911. 18.00 «Выбирай, а то проиграешь». 18.10 L-клуб. 19.45 «Санта-Барбара». Х./ф. 20.40 Погода на завтра. 21.15 «С любовью не шутят». Х./ф. 23.05 Баскетбол. Чемпионат России.

Санкт-Петербург

11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55 Информ ТВ «Сейчас». 12.05 «Первая любовь». Сериал. 13.05 Срок ответа сегодня. 13.35 Советы садоводам. 13.45, 20.35 Телеслужба безопасности. 14.10 «Если города открывают...» 14.55 Овертайм. 15.25 «Ласточка с острова Туманный». Телефильм для детей. 16.05 Стиль жизни. 16.10 «Александровский парк». Телефильм. 16.20 «Нана». Сериал для детей. 16.45 «Большие приключения Мэдса». Мультсериал (Дания). 16.55 Спортивное обозрение. 17.05 Только без паники. 17.30 Детское ТВ: Студия «Вообрази». 18.05 Молодежь за выборы. 18.35 Большой фестиваль. 19.05 «Первая любовь». Сериал. 20.05,21.05 Выбираем губернатора. 20.45 Что наша жизнь... 21.00 Спорт. 22.05 На ночь глядя. 22.20 «Таежная повесть». Худ. фильм (Россия).

IV канал, НТВ

7.00 Мир вашему дому. 7.10 Пенсион. 7.30 «ЧЕРНЫЙ ПРИНЦ АДЖУБА». Художественный фильм. 1-я серия. 8.40 В.Девятов. «Русская песня в душе». 9.30 «Будильники». Мультипликационный фильм. 9.40 АБВГДейка. 10.00 Итальянский язык. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 Концерт в Кремле. 11.00 Пушкинский дом. «Рисунки Достоевского». 11.30 АНК представляет... В рабочий полдень. 12.00 Новая начальная школа. 12.30 Человек в рыночной экономике. 13.00 Пою для вас. Г.Липина, П.Дементьев. 13.10 Русская живопись. «Христос и грешница». «Александр Иванов», «Явление Мессии». Документальные фильмы. 13.35 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 2-я серия, части 1-я и 2-я. 15.30 Уроки Фемиды. 16.00 Музыкальные новости. 16.15 «Муззон». Молодежный музыкальный журнал. 17.00 Кинотеатр юного зрителя. Мультсериал «Семейка Флинстоун». 25-я серия (США). 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00, 23.00 «Сегодня». 18.35 Герой дня. 19.00 Мир кино. Художественный фильм «НАШ ГОРОДОК» (США). 21.35 Час сериала. «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ». 51-я серия (США). 22.30 Времечко. 23.20 Теннис в полночь.

Польское телевидение

Программа 1

07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 09 30 Пожелания. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 30 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 05 «Доктор Квин». Сериал пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Приятное с полезным. 12 30 Мир людей. 12 50 Программа о поэзии. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Индекс. 13 40 Образовательная информация. 13 45 Школы за океаном. 14 05 Зеленым вверх. 14 20 Балетное представление. 14 35 Образ Австрии. 15 00 Пейзаж. 15 10 И тело и душа. 15 30 Ниша. 15 50 Программа дня. 16 00 Для молодых зрителей. 16 30 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Программа для детей. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Публицистическая программа. 19 10 «Марфи Браун». Сериал пр-ва США. 19 35 Вокзал. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 Телетеатр. 22 45 Пульс дня. 23 00 Неделя президента. 23 15 Тележурнал. 23 40 Военный обзор. 00 00 Новости. 00 15 «Армия теней». Фильм пр-ва Франции. 02 35 Развлекательная программа.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Спортивная программа. 08 15 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Здоровко». Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Жизнь рядом с нами. 11 00 Кроссворд. 11 25 Телетурнир. 11 50 Летний журнал. 12 20 Сообщество в культуре. 13 00 Документальный сериал. 14 00 Панорама. 14 20 «Прекрасная семейка». Сериал пр-ва Франции. 15 10 Музыкальная программа. 15 40 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Мультсериал. 16 25 Академия здоровья. 16 35 Спортивное хобби. 17 00 Приговоренный к смерти. 17 30 Футбольный журнал. 18 00 Документальный сериал. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 05 Колесо фортуны. 20 30 Программа для детей. 21 00 Сериал пр-ва США. 21 30 Автожурнал. 22 00 Панорама. 22 30 Спортивная программа. 22 40 «Дембель». Сериал пр-ва Англии. 23 35 Сад искусств. 00 10 Марафон трезвости. 00 40 Профессия - любитель. 01 05 Панорама. 01 10 Скрипичный концерт.

14, АЎТОРАК

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Новости. 8.15 Авто-парк. 8.30 Бездельник. 9.00 Беларусская литература. 8-й класс. «Суровая правда войны». Василь Быков. Повесть «Журавлиный крик». 9.35 «Это мы не проходили...» Экономическая программа. 9.50 «Зоопарку снятся сны». Худ. фильм (Венгрия). 10.55 Четвертое измерение. 11.40 Телевизионный Дом кино. Народный артист России Юрий Назаров и артистка Барбара Брыльска. 12.35 По вашим просьбам. «Долгий путь в лабиринте». Х./ф. 1-я серия. 15.00 Новости. 15.15 Мультфильмы. 15.45 «Флиппер». Телесериал для детей. 16.10 Белорусская литература. 9-й класс. «Певец красы и гармонии». Максим Богданович и его поэзия. 16.35 «Все про все». 17.20 Уроки Н.Новожиловой. 17.50 Музыкальный антракт. 18.00 «Кинорежиссер Виктор Туров». Док. фильм. 18.25 Экономикст. 18.35 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 18.50 Новости (с сурдопереводом). 19.05 «Дося» представляет: «Кобра». Телесериал (США-Великобритания). 1-я серия. 20.05 «ШАНС». Передача по письмам зрителей. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.10 х./ф «Бич божий». 23.40 Концертный сезон. «Фиеста гитаристов». 0.10 Новости. ГРОДНО: 10.50 Футбол. «Неман»(Гр)-»Атака-Аура»(Мн). 17.20 Дневник Принеманья. 17.30 Беседа по случаю. 17.50 «Гостинец» 18.20 Лицей: первые шаги и проблемы.

ОРТ

5.00 Телеутро. 7.40 «ВЫБОРЫ-96». 7.50 Законодатель. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.55 Новости. 8.15 «Секрет тропиканки». 9.05 «Мы». Авторская программа В.Познера. 9.50 Смехопанорама. Ведущий — Е.Петросян. 10.15 «Почему у носорога шкура в складках». Мультфильм. 10.30 «Угадай мелодию». 11.10 В эфире телерадиокомпания «Мир». «Мы и рынок». 14.20 «Волшебные истории». 14.45 Кварьете «Веселая квампания». 14.55 Мультитроллия. 15.10 Волшебный мир, или Синема. 15.40 «Элен и ребята». 16.05 ...До шестнадцати и старше. 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Секрет тропиканки». 18.10 Час пик. 18.35 «Угадай мелодию». 19.05 Тема. 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.35 Программа передач. 20.40 «ВЫБОРЫ-96». 20.50 Мировая премьера. «Золотая пальмовая ветвь» Каннского фестиваля-95. Фильм «Подполье».

Канал «Россия»

6.15 «Дон Кихот». Мультсериал. 6.45, 7.50, 19.35, 21.10 Выборы-96. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 23.50 Вести. 7.20 В этот день... 7.30 Деловая Россия. 8.05 «Лицо с обложки». Лада Дэнс. 8.20 L-клуб. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 13.50 Ретро-шлягер. 14.20 Футбол без границ. 14.50 Мультфильм. 15.05 Волшебный чемодан. 15.20 «Танец восхода солнца». Док. фильм (США). 15.35 Там-там новости. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Россия в лицах. 16.50 «Девочка из завтра». (Австралия). 17.20 Вас приглашает журнал «Здоровье». 17.30 «Лицо с обложки». А.Пугачева. 17.45 Проще простого. 18.15 «Выбирай, а то проиграешь». 18.25 Чрезвычайный канал. 19.50 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 20.40 Городок. 21.25 Погода на завтра. 21.30 «Собачье сердце». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 0.05 Лучшие игры НБА.

Санкт-Петербург

11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55 Информ ТВ «Сейчас». 12.05 «Первая любовь». Сериал. 13.05 Срок ответа сегодня. 13.35 Советы садоводам. 13.45, 20.35 Телеслужба безопасности. 14.05 Студия «Вообрази». 14.20 «Северные эвоны». Телефильм. 15.05 «Красота». Музыкальный телефильм. 15.20 «Петербургские квартиры». 16.05 Стиль жизни. 16.10 «Прага. Дождь и солнце». Телефильм. 16.20 «Нана». Сериал для детей. 16.45 «Большие приключения Мэдса». Мультсериал. 16.55 Спортивное обозрение. 17.05 Только без паники. 17.30, 18.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.35 Большой фестиваль. 19.05 «Первая любовь». Сериал. 20.05, 21.05 Выбираем губернатора. 20.45 Что наша жизнь... 21.00 Спорт. 22.05 На ночь глядя. 22.20 «Каждому свой ад». Худ. фильм (Франция).

IV канал, НТВ

7.00 Мир вашему дому. 7.10 Пенсион. 7.30 «ЧЕРНЫЙ ПРИНЦ АДЖУБА». Художественный фильм. 2-я серия. 8.40 Музыкальное открытие года. 9.30 «Добро пожаловать». Мультипликационный фильм. 9.40 Французский язык для детей. 10.00 Французский язык для вас. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 Век нынешний и век минувший. «Петровка». 11.00 «Петербургские истории». Галина Вишневская. 11.30 АНК представляет... В рабочий полдень. 12.00 «Шанс выжить». Экологическая программа. 12.30 Человек в рыночной экономике. 13.00 Пою для вас. Группа «Мечтать». Валерия. 13.10 Русская живопись. «Смолянки», «Генрих Семирадский», «Фрина на празднике Посейдона». Документальные фильмы. 13.35 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 3-я серия. 14.45 Высшая школа. 15.00 Платонов и Горький. 15.50 «Золотое шитье». Документальный фильм. 16.00 Музыкальные новости. 16.15 «Муззон». Молодежный музыкальный журнал. 17.00 Кинотеатр юного зрителя. Мультсериал «Семейка Флинстоун». 26-я серия (США). 17.30 Женские истории. «СОСТОЯТЕЛЬНАЯ ЖЕНЩИНА: УДЕРЖАТЬ МЕЧТУ». 18-я серия (Великобритания). 18.00, 21.00, 23.00 «Сегодня». 18.35 Герой дня. 19.00 Регулярные матчи НХЛ. «Кубок Стенли». Четвертьфинал. 21.35 Час сериала. «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ». 52-я серия (США). 22.30 Времечко. 23.20 В поисках приключений. 23.50 Меломания: Группа «Дайр Стрэйтс».

Польское телевидение

Программа 1

07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 Мультсериал. 09 30 Телетурнир. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 30 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 00 «Доченьки миллионера». Сериал пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Рынок труда. 12 20 Тележурнал. 12 30 Клуб одиноких сердец. 12 50 Сто лет. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 45 Телекомпьютер. 14 00 Великие открытия в биологии. 14 15 Балтийские технологии. 14 30 Альфа. 14 50 Тележурнал. 15 20 Камни с той и не с той земли. 15 30 Лаборатория. 15 50 Программа дня. 16 00 Развлекательная программа. 16 30 «Лошадиная история». Сериал пр-ва Чехии. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Программа для детей. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Публицистическая программа. 18 50 Журнал потребителя. 19 05 «Не от мира сего». Сериал пр-ва США. 19 30 Сенсация XX века. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 «Ребенок Фиели». Фильм пр-ва Англии. 22 45 Пульс дня. 23 00 Документальный фильм. 23 25 Сеймограф. 23 35 Люди, власть, деньги. 00 10 Новости. 00 30 Мир - это литература. 01 10 Программа о поэзии. 01 20 Искусство - неискусство. 01 40 Откуда эта впечатлительность? 02 15 Корни. 02 45 Развлекательная программа.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Спортивная программа. 08 15 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Повесть о Швейке». 10 00 Мир женщин. 10 30 Документальный сериал. 11 00 Программа для детей. 11 25 Телетурнир. 11 50 Путешествия во времени и пространстве. 12 50 Спортивная студия. 13 10 Марафон трезвости. 14 00 Панорама. 14 20 «Запретная любовь». Сериал пр-ва Испании. 15 05 Музыкальный журнал. 15 45 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Сериал пр-ва Канады. 16 25 Академия здоровья. 16 35 Спортивная студия. 17 00 Пока жив последний свидетель. 17 30 Телетурнир. 18 00 Тележурнал. 18 10 Публицистическая программа. 18 35 Католическая программа. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 05 Телетурнир. 20 35 Программа для молодежи. 21 00 Концерт. 22 00 Панорама. 22 30 Спортивная программа. 22 40 Экологическая программа. 22 50 Репортеры представляют. 23 15 «Дирижер». Фильм пр-ва Польши. 01 10 Панорама. 01 15 «Нарковойны». Сериал пр-ва США.

15, СЕРАДА

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Новости. 8.15 «И смех, и беда». Короткометражный фильм. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. 9-й класс. «Певец красы и гармонии». Максим Богданович и его поэзия. 9.25 «Кобра». Телесериал (США-Великобритания). 1-я серия. 10.15 Мультфильм. 10.45 «Зорная ростань». Телеконкурс молодых артистов эстрады. 11.25 Видимо-невидимо. 12.25 «Долгий путь в лабиринте». Худ. фильм. 2-я серия. 15.00 Новости. 15.15 «Русская песня». Фильм-концерт. 16.00 «Флиппер». Телесериал для детей. 16.25 Международный музыкальный фестиваль «Я люблю балет».Часть 1-я. 17.00 Кредо. 17.20 Гости в дом. 17.50 Музыкальный антракт. 18.00 «Творцы». К 60-летию писателя Бориса Саченко. 18.25 Экономикст. 18.35 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 18.50 Новости (с сурдопереводом). 19.05 «Кобра». Телесериал (США-Великобритания). 2-я серия. 20.00 «Кто это?» Телеигра. 20.05 Супергол. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.05 «Закон Бэрка». Х./ф (США). 5-я серия. 23.05 Королевская охота. 23.45 «Улыбка Леонардо да Винчи». Мультфильм для взрослых. 24.00 Новости. ГРОДНО: 17.20 Дневник Принеманья. 17.40 «Гараднiца» 18.10 По существу. 18.20 Былое и мысли. Доцент ГрГУ А.Милинкевич.

ОРТ

5.00 Телеутро. 7.40 ВЫБОРЫ-96". 7.50 Законодатель. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Новости. 8.15 «Секрет тропиканки». 9.05 «Тема». 9.50 «В мире животных». 10.30 «Угадай мелодию». 11.10 В эфире телерадиокомпания «Мир». «Контакт — деловое сотрудничество стран Содружества». 14.20 «Волшебные истории». 14.45 Кактус и К. 14.55 До-ми-соль. 15.10 Зов джунглей. 15.40 «Элен и ребята». 16.05 «Тет-а-тет». 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Секрет тропиканки». 18.10 Час пик. 18.35 «Угадай мелодию». 19.05 «Парижские тайны Э.Рязанова». Брижжит Бардо. 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.35 Программа передач. 20.40 «ВЫБОРЫ-96». 20.50 Нина Русланова и Владимир Ивашов в боевике «Русские братья». 22.15 Новые обыватели. 22.45 Илья Глазунов:»Что останется после меня...» Документальный фильм.

Канал «Россия»

6.15 «Дон Кихот». Мультсериал. 6.45, 7.50, 19.35, 21.10 Выборы-96. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 23.20 Вести. 7.20 В этот день... 7.30 Деловая Россия. 8.05 Проще простого. 8.35 Домино Михаила Боярского. 9.05 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 13.50 Музыкальная легенда. 14.50 Империя игр. «Гладиаторы». 15.45 Там-там новости. 16.20 Россия в лицах. 16.45 «Девочка из завтра». Сериал для подростков. 17.15 Мультфильмы. 17.30 «Лицо с обложки». А.Апина. 17.45 Своя игра. 18.15 «Выбирай, а то проиграешь». 18.25 «Удалось». Видеофильм. Совместное производство Би-би-си и РТР. 19.50 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 20.40 Сам себе режиссер. 21.25 Погода на завтра. 21.30 Футбол. Чемпионат России. «Зенит»(Санкт-Петербург) - ЦСКА. 23.35 «Бриллианты мирового балета».

Санкт-Петербург

11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55 Информ ТВ «Сейчас». 12.05 «Первая любовь». Сериал. 13.05 Срок ответа сегодня. 13.35 Советы садоводам. 13.45, 20.35 Телеслужба безопасности. 14.05 Телефильм. 15.05 «Петровский портрет». Телефильм. 15.20 Взгляд на сегодня. 16.05 Стиль жизни. 16.10 «Твоих оград узор чугунный». Телефильм. 16.20 «Нана». Сериал для детей. 16.45 «Большие приключения Мэдса». Мультсериал. 16.55 Спортивное обозрение. 17.05 Только без паники. 17.30, 18.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.35 Большой фестиваль. 19.05 «Первая любовь». Сериал. 20.05, 21.05 Выбираем губернатора. 20.45 Что наша жизнь... 21.00 Спорт. 22.05 На ночь глядя. 22.20 «Гойя,или Тяжкий путь познания». Худ. фильм. 1-я серия.

IV канал, НТВ

9.30 Выборы-96. 9.40 К 600-летию со дня рождения. «Стефан Пермский. По святым следам». Документальный фильм. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 «Сын камня и великан». Мультфильм. 10.50 В объективе Германия. 11.20 Видеопоэзия. Зинаида Гиппиус. 11.30 АНК представляет... В рабочий полдень. 12.00 «БАГРЯНАЯ ТРАВА». Короткометражный художественный фильм. 12.30 Человек в рыночной экономике. 13.00 Пою для вас. Органическая леди. 13.10 Русская живопись. «Неизвестный Поленов». Документальный фильм. 13.35 «Первый роман Михаила Булгакова». Документальный фильм. 13.45 Маленький концерт. 14.00 Немецкий язык. 14.30 Педагогика для всех. 15.00 Цветаева и Ахматова: одну с тобой мы землю топчем... 15.40 «Жостовская роспись». Документальный фильм. 15.50 Выборы-96. 16.00 Музыкальные новости. 16.15 «Муззон». Молодежный музыкальный журнал». 17.00 Кинотеатр юного зрителя. Мультсериал «Семейка Флинстоун». 27-я серия (США). 17.30 Женские истории. «СОСТОЯТЕЛЬНАЯ ЖЕНЩИНА: УДЕРЖАТЬ МЕЧТУ». 19-я серия (Великобритания). 18.00, 21.00, 23.00 «Сегодня». 18.35 Герой дня. 19.00 Мир кино. Эллен Баркин, Джеймс Кэгни и Арт Карни в фильме «ГРОЗНЫЙ ДЖО МОРАН» (США). 20.45 «ТЭФИ-96»: кто есть кто. 21.35 Час сериала. «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ». 53-я серия (США). 22.30 Времечко. 23.20 Чемпионат России по спортивным танцам. 23.50 Кафе Обломов.

Польское телевидение

Программа 1

07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 09 30 Программа для детей. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 30 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 00 «Бони». Сериал пр-ва Австралии. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Тележурнал. 12 15 Академия здоровья и красоты. 12 30 Вместе или отдельно. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Записки. 13 40 Грамматика. 13 55 Письма другу. 14 25 Историческая программа. 15 00 Угадай, выскажись. 15 05 Театральная программа. 15 30 История польского радио. 15 50 Программа на вечер. 16 00 Музыкально-поэтическая программа. 16 30 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Для детей. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Телетурнир. 18 45 С камерой среди животных. 19 05 «Любовь на боковом пути». Сериал пр-ва Англии. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 Тележурнал. 21 25 Спортивная студия. 23 25 Пульс дня. 23 40 Путь к богатству. 00 15 Новости. 00 30 Место для города. 00 50 «Нагой». Фильм пр-ва Англии.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Спортивная программа. 08 15 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Нескучные дни». Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Подводные приключения. 11 00 Программа для детей. 11 25 Музыкальное путешествие по Америке. 12 20 Томек. 12 50 Развлекательная программа 13 40 Мой маленький мир. 14 00 Панорама. 14 20 «Лето в Лесмонии». Сериал пр-ва Германии. 15 10 Музыкальная программа. 15 45 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Мультсериал. 16 25 Академия здоровья. 16 35 Пейзажи польской деревни. 17 00 Животные вокруг нас. 18 00 Спортивная студия. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 05 Телетурнир. 20 35 Программа для детей. 21 00 «Из архива Х». Сериал пр-ва США. 22 00 Панорама. 22 35 Экспресс репортеров. 23 05 «Дон Жуан». Музыкальный фильм пр-ва США.

16, ЧАЦЬВЕР

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль. 7.50, Экономикст. 8.00 Новости. 8.15 «Девять лет с экстрасенсами». Док. фильм с субтитрами. 10.30 «Кобра». Телесериал (США-Великобритания). 2-я серия. 11.20 Королевская охота. 12.00 «Вечер в Северных Афинах».Док. фильм. 12.25 «Долгий путь в лабиринте». Худ. фильм. 3-я серия. 15.00 Новости. 15.15 Мультфильм. 15.30 «Флиппер». Телесериал для детей. 15.55 Белорусская литература. 11-й класс. Андрей Макаенок и его драматургия. 16.25 Концертный сезон. Международный музыкальный фестиваль «Я люблю балет». Часть 2-я. 17.05 «Крок». Провинция. 17.20 Уроки Н.Новожиловой. 17.50 Музыкальный антракт. 18.00 Мастерская. 18.25 Экономикст. 18.35 «Трижды один». Музыкальная передача MTV. 18.50 Новости (с сурдопереводом). 19.05 «Кобра». Телесериал 3-я серия. 20.05 «Оскар». Телеигра. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.05 «Закон Бэрка». Худ. фильм (США). 6-я серия. 23.05 «Крок». 23.35 Концертный сезон. Романсы П.И.Чайковского исполняет Н.Золотарева. 0.05 Новости. ГРОДНО: 17.20 Дневник Принеманья. 17.30 Наше здоровье. 17.50 Так говорит Библия. 18.20 Над Неманом. (на польском)

ОРТ

5.00 Телеутро. 7.40 «ВЫБОРЫ-96». 7.50 Законодатель. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.10 Новости. 8.15 «Секрет тропиканки». 9.05 «Парижские тайны Э.Рязанова». Брижжит Бардо. 9.45 «Клуб путешественников». 10.30 «Девочка и клоун». Мультфильм. 10.40 Смак. 11.10 В эфире телерадиокомпания «Мир». «Под крышей мира». 14.20 «Волшебные истории». 14.45 Лего-го!. 15.10 Тин-Тоник. 15.40 «Элен и ребята». 16.05 Рок-урок. 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Секрет тропиканки». 18.10 Час пик. 18.35 Лотто-Миллион. 19.00 «Один на один». 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.35 Программа передач. 20.40 «ВЫБОРЫ-96». 20.50 Мультфильмы «Фильм, фильм, фильм», «Месть кинематографического оператора». 21.20 Олег Янковский и Ролан Быков в фильме «Служили два товарища». 23.20 «Обоз» Ивана Демидова.

Канал «Россия»

6.15 «Дон Кихот». Мультсериал (Испания). 6.45, 7.50, 19.35, 21.10 Выборы-96. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 23.20 Вести. 7.20 В этот день... 7.30 Деловая Россия. 8.05 Своя игра. 8.35 Сам себе режиссер. 9.05 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.50 Репортер. 14.05 Бесконечное путшествие. 14.50 Мультфильм. 15.05 Волшебный чемодан. 15.20 Кенгуру. 15.40 Там-там новости. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Россия в лицах. 16.45 «Девочка из завтра». Сериал для подростков (Австралия). 17.15 Эксповидео. 17.25 «Лицо с обложки». И.Николаев. 17.40 Проще простого. 18.10 Клип-антракт. 18.15 «Выбирай, а то проиграешь». 18.25 «Удалось!» Видеофильм. 19.50 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.40 Джентльмен-шоу. 21.25 Погода на завтра. 21.30 «Цареубийца». Худ.фильм. 23.35 Адамово яблоко.

Санкт-Петербург

14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55 Информ ТВ «Сейчас». 15.05 «Первая любовь». Сериал. 16.05 Стиль жизни. 16.10 «Вуокса». Телефильм. 16.25 «Нана». Сериал для детей. 16.45 «Большие приключения Мэдса». Мультсериал. 16.55 Спортивное обозрение. 17.05 Только без паники. 17.30, 18.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.35 Большой фестиваль. 19.05 «Первая любовь». Сериал. 20.00, 21.05 Выбираем губернатора. 21.00 Спорт. 22.05 Телеслужба безопасности. 22.15 Что наша жизнь... 22.20 На ночь глядя. 22.35 «Гойя, или

Тяжкий путь познания». Худ. фильм. 2-я серия.

IV канал, НТВ

7.00 Мир вашему дому. 7.10 Пенсион. 7.30 «ИСЧАДИЕ АДА». Художественный фильм. 8.00 Ретро-шлягер. Трио «Меридиан». 9.30 Выборы-96. 9.40 Немецкий язык для детей. 10.00 Путешествие в страну Испанского языка. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 «Страшилище». Мультфильм. 10.50 Русская речь. 11.20 Видеопоэзия. Александр Блок. 11.30 АНК представляет... В рабочий полдень. 12.00 Средняя школа сегодня. 12.30 Человек в рыночной экономике. 13.00 Пою для вас. Е.Шаврина. 13.10 Русская живопись. «Художник Михаил Нестеров». 13.35 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 4-я серия. 14.40 К 100-летию кинематографа в России. «Хрупкие мгновения истории». Премьера документального фильма. 15.00 Симонов и Гроссман: сын и пасынок. 15.40 «Самый красивый Урал». Документальный фильм. 15.50 Выборы-96. 16.00 Музыкальные новости. 16.15 «Муззон». Молодежный музыкальный журнал. 17.00 Кинотеатр юного зрителя. Мультсериал «Семейка Флинстоун». 28-я серия (США). 17.30 Женские истории. «СОСТОЯТЕЛЬНАЯ ЖЕНЩИНА: УДЕРЖАТЬ МЕЧТУ». 20-я серия (Великобритания). 18.00, 21.00, 23.00 «Сегодня». 18.35 Герой дня. 19.00 Мир кино. Софи Лорен и Марлон Брандо в фильме Чарльза Спенсера Чаплина «ГРАФИНЯ ИЗ ГОНКОНГА» (Великобритания). 21.35 Час сериала. «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ». 54-я серия (США). 22.30 Времечко. 23.20 Кино не для всех. Миклош Янчо. Художественный фильм «ВАЛЬС «ГОЛУБОЙ ДУНАЙ» (Венгрия).

Польское телевидение

Программа 1

07 00 Кофе или чай. 08 45 Беседа. 09 00 Мультсериал. 09 30 Программа для детей. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Гимнастика. 10 30 Дошкольники дома. 10 55 Поговорим о детях. 11 05 «Юристы из города Ангелов». Сериал пр-ва США. 11 50 Музыкальная программа. 12 00 Кулинарный журнал. 12 20 Это легко. 12 30 Таков мир. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Пчелиные лакомства. 13 40 балтийские повести. 14 05 Птичьи гнезда. 14 25 Ветер. 14 40 В райском саду. 15 00 Животные мира. 15 30 Через моря и суши. 15 50 Программа дня. 16 00 Программа для молодежи. 16 30 «Макс Глик». Сериал пр-ва Канады. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Программа для детей. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Киножурнал. 18 40 Автомания. 19 10 «Папа майор». Сериал пр-ва США. 19 30 Католический журнал. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 «Випер». Сериал пр-ва США. 22 00 Публицистическая программа. 23 20 Правительственный журнал. 23 30 Пегас. 00 00 Хозяйственные новости. 00 15 Лучшие книги. 00 20 «Сила духа». Документальный фильм пр-ва США. 01 05 Историческая программа. 01 30 Музейная галерея. 01 50 Историческая программа. 02.10 Искусство без тайн.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Спортивная программа. 08 15 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Дети, заботы и мы». Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Мир, который не может погибнуть. 10 55 Мультсериал. 11 00 Клуб пана Рыся. 11 25 Нобелевские лауреаты. 11 45 Шанс на успех. 12 50 «Прогулка в солнце». Часть 1. Фильм пр-ва США. 14 00 Панорама. 14 20 «Прогулка в солнце». Часть 2. Фильм пр-ва США. 15 05 Музыкальная программа. 15 45 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 «Под небом Африки». Сериал пр-ва США. 16 25 Академия здоровья. 16 35 Спортивная программа. 17 00 Программа о животных. 17 30 Телетурнир. 18 00 Один на один. 18 30 Документальный фильм. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 05 Один из десяти. 20 35 Клуб пана Рыся. 21 00 Публицистическая программа. 22 00 Панорама. 22 30 Спортивная программа. 22 40 «Амазонка». Фильм пр-ва Франции. 00 10 Быть мужчиной. 01 00 Панорама. 01 05 Концерт.

17, ПЯТНІЦА

Белорусское телевидение

7.30 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Новости. 8.15 «Николай Грицук... Художник, не нужный народу». Док.фильм. 9.00 Белорусская литература. 11-й класс. «Андрей Макаенок и его драматургия». 9.30 «Кобра». Телесериал (США-Великобритания). 3-я серия. 10.20 Мультфильмы. 10.50 «Гуттаперчевый мальчик». Худ.фильм. 12.05 «О воздушном летании в России». Док.фильм. 12.25 «Маленький свидетель». Худ.фильм (Индия). 1-я и 2-я серии. 15.00 Новости. 15.15 Мультфильм. 15.25 «Флиппер». Телесериал для детей. 15.50 «Творцы». Писатель Сергей Трохименок. 16.10 Голоса прошлого. По страницам «Полоцкой тетради». 16.45 Экомир-96. 17.15 Контрасты. Правовая программа. 17.45 Музыкальный антракт. 17.55 Футбол. В перерыве (18.50) - Новости (с сурдопереводом). 19.50 Экономикст. 20.05 «Международный курьер». 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Музыкальный антракт. 22.05 «Закон Бэрка». Худ. фильм (США). 7-я серия. 23.05 «12, или На ночь глядя». 23.25 Акколада. Лайма Вайкуле. 0.10 Новости. ГРОДНО: 17.15 Дневник Принеманья. 17.20 Только по пятницам. 21.55 По существу.

ОРТ

5.00 Телеутро. 7.40 «ВЫБОРЫ-96». 7.50 Законодатель. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Новости. 8.15 «Секрет тропиканки». 9.10 «Один на один». 9.50 «Играй, гармонь любимая!». 10.25 «Пока все дома». 11.10 В эфире телерадиокомпания «Мир». «От пятницы до пятницы. Занимательные сюжеты из стран Содружества». «Мир туризма». 14.20 «Волшебные истории». 14.45 Фильм-сказка «Кольца Альманзора». 15.45 «Ворона и лисица, кукушка и петух». Мультфильм. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Семь дней спорта. 17.20 «Секрет тропиканки». 18.15 Человек и закон. 18.45 Поле чудес. 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.35 Программа передач. 20.40 «ВЫБОРЫ-96». 20.50 «Детективное агентство «Лунный свет». Сериал. 21.55 Взгляд. 22.50 Ночной кинозал. Комедия нравов «Родители».

Канал «Россия»

6.15 «Дон Кихот». Мультсериал (Испания). 6.45, 7.50, 19.35, 21.10 Выборы-96. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00, 22.35 Вести. 7.20 В этот день... 7.30 Деловая Россия. 8.05 Проще простого. 8.35 Наш сад. 9.05 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.50 Ретро-шлягер. 14.20 В мире животных. 15.15 Волшебный чемодан. 15.30 Чья сторона? 15.45 Там-там новости. 16.20 Россия в лицах. 16.50 Дисней по пятницам. «Зорро». Худ.фильм. 17.45 Оставайтесь в шляпе. 18.15 «Выбирай, а то проиграешь». 18.25 Вертикаль. 19.50 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.40 Маски-шоу. 21.25 Погода на завтра. 21.30 Волейбол. Мировая лига. Россия - Япония. 23.50 «Ночной портье». Худ.фильм (Италия).

Санкт-Петербург

11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55 21.55 Информ ТВ «Сейчас». 12.05 «Первая любовь». Сериал. 13.05 Срок ответа сегодня. 13.35 Советы садоводам. 13.45, 22.05 Телеслужба безопасности. 14.05 «Удивительная кошка». Телефильм для детей. 14.20 «Анна Ахматова. Реквием». Телефильм. 15.05 «Мелодии любви». Телефильм. 15.25 «Тот, кто вылечит семью». 16.05 Стиль жизни. 16.10 «Летний сад». Телефильм. 16.20 «Нана». Сериал для детей. 16.45 «Большие приключения Мэдса». Мультсериал. 16.55 Спортивное обозрение. 17.30, 18.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.35 Большой фестиваль. 19.05 «Первая любовь». Сериал. 20.00, 21.05 Выбираем губернатора. 21.00 Спорт. 22.15 Что наша жизнь... 22.20 «Как быть любимыми». Вечерняя программа для взрослых. 22.35 «Железный лабиринт». Худ. фильм (США).

IV канал, НТВ

7.00 Мир вашему дому. 7.10 Пенсион. 7.30 «ЖЕНЩИНА В МОРЕ». Художественный фильм. 8.40 Этот разный, разный, разный Утесов... 9.30 Выборы-96. 9.40 Английский язык для детей. 10.00 Начинаем деловой английский. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 «Шурале». Мультипликационный фильм. 10.50 Современные мемуары. 11.20 «В старину и сейчас». Документальный фильм. 11.30 АНК представляет... В рабочий полдень. 12.00 Планета «Здоровье». 12.30 Человек в рыночной экономике. 13.00 Пою для вас. Группа «Алиса». 13.10 Русская живопись. «Мир Виктора Васнецова». Документальный фильм. 13.35 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 5-я серия. 14.40 Век Русского музея. 15.00 Шукшин и Трифонов. 15.40 «Долины реки Демы». Документальный фильм. 15.50 Выборы-96. 16.00 Музыкальные новости. 16.15 «Муззон». Молодежный музыкальный журнал. 17.00 Кинотеатр юного зрителя. Мультсериал «Семейка Флинстоун». 29-я серия (США). 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00, 23.00 «Сегодня». 18.35 Герой дня. 19.00 Русский детектив. Художественный фильм «АВАРИЯ» — ДОЧЬ МЕНТА». 20.40 Глас народа. 21.35 Час сериала. «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ». 55-я серия (США). 22.30 Времечко. 23.20 Мир кино. Лилиана Кавани. Художественный фильм «БЕРЛИНСКИЙ РОМАН» (Италия — Германия — США). 1.00 Ночной канал. Эротические шоу мира.

Польское телевидение

Программа 1

07 00 Кофе или чай? 08 45 Беседа. 09 00 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 09 30 Рождение Польши. 10 00 Новости. 10 10 Мама и я. 10 25 Дошкольники дома. 11 00 Мультсериал. 11 45 Музыкальная программа. 12 00 Сделай как мы. 12 15 Программа для родителей. 12 30 У себя. 13 00 Новости. 13 10 Агробизнес. 13 15 Записки. 13 45 Новая культура. 14 00 Азбука профессий. 14 25 Иное измерение. 14 40 Если не Оксфорд, то что? 14 50 Физиономия капли воды. 15 10 Идолы. 15 30 Если не Оксфорд, то что? 15 50 Программа дня. 16 00 Музыкальная программа. 16 30 «Мода на успех». Сериал пр-ва США. 17 00 Программа для молодежи. 17 25 Программа для детей. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Тележурнал. 18 30 Культурный еженедельник. 18 45 Антенна. 19 05 Свидание втемную. 19 50 Программа кабаре. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 «Буйство весенних трав». Фильм пр-ва США. 2 3 20 Пульс дня. 23 35 Четверть часа. 00 00 Тележурнал. 00 35 Новости. 00 55 Развлекательная программа. 01 10 «Одинокий охотник». Фильм пр-ва США. 02 45 Еженедельник культуры.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Спортивная программа. 08 15 Утренний гость. 08 50 Академия здоровья. 09 00 Местная программа. 09 30 «Полный дом». Сериал пр-ва США. 10 00 Мир женщин. 10 30 Мир, который не может погибнуть. 10 55 Мультсериал. 11 00 В чем дело? 11 25 Телетеатр. 12 45 Нобелевские лауреаты. 13 00 Легенда европейского ковбоя. 13 40 Репортаж. 14 00 Панорама. 14 20 «Золото Аляски». Фильм пр-ва Польши. 15 15 Музыкальный журнал. 15 45 Музыкальные новости. 15 55 Приветствие. 16 00 Мультсериал. 16 25 Академия здоровья. 16 40 Тележурнал. 17 05 Спортивная студия. 18 00 Развлекательная программа. 18 30 «Полный дом». Сериал пр-ва США. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 20 05 Телетурнир. 20 35 Программа для детей. 21 00 Беседа о Горном Шленске. 22 00 Панорама. 22 45 Программа кабаре. 23 25 Развлекательная программа. 23 45 «Эротические повести». Фильм пр-ва Германии. 00 15 Документальный фильм. 01 10 Панорама. 01 15 Концерт.

18, СУБОТА

Белорусское телевидение

8.00 Новости. 8.15 «Надя, Наденька, Надзежда». Д/ф. 8.40 «Судьба моя и надежда». Програама для инвалидов. 9.10 Созвучие. Передача из Гомеля. 9.30 Уроки Н.Новожиловой. 10.00 Венерические заболевания. 10.40 «Все про все». 11.25 «Ералаш». 11.45 Музыкальная программа MTV. 12.30 К Дню семьи. «Мир вашему дому». Передача 1-я. 13.10 А.Михайлов и Н.Белохвостикова в худ.фильме «Змеелов». 14.40 Теннис. Кубок Дэвиса. Люксембург - Беларусь. 15.10 Премьер-кино. 15.50 Коллаж. Программа для деловых людей 16.20 Многоголосие. 16.55 Олимпийский силуэт. Пулевая стрельба. 17.15 «Зорная ростань». Телеконкурс молодых артистов эстрады. 17.55 Белорусский дом. 18.35 Галерея. Авторская программа Т.Егоровой. 19.05 «Путь в высший свет» Х/.ф (ФРГ). 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.45 «Самая обаятельная и привлекательная».Худ.фильм. 23.20 Видимо-невидимо. 0.20 Международный турнир по вольной борьбе на призы А.Медведя.

ОРТ

7.30 Фильм Ильи Фрэза «Вам и не снилось...». 9.00, 14.00 Новости. 9.10 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 9.30 Не зевай!. 10.00 Утренняя почта. 10.35 Смак. 10.55 Эрмитаж. «Церковная старина». 11.20 Премьера Первого канала. Борис Плотников в фильме «Отшельник». 12.50 «Автомобиль и я». 13.15 «Парижские тайны Э.Рязанова». Молодые кинематографисты Франции. 14.20 «Окно в Европу». Ведущий — Д.Киселев. 14.50 Бомонд. 15.10 В мире животных. 15.55 Футбол. Чемпионат России. «Ротор» (Волгоград) — «Алания» (Владикавказ). 18.00 «Золотая серия». Год 1977-й. «Служебный роман».1-я серия. 19.45 «Спокойной ночи, малыши!». 20.00 Время. 20.40 Программа передач. 20.45 2-я серия фильма «Служебный роман». 22.05 Дни. 22.50 «Брэйн ринг». 23.45 «В каждой шутке есть доля...шутки». М.Задорнов.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00, 0.10 Вести. 7.20 В этот день... 7.30 Всего понемногу. 8.20 «Вовкулакия, или Загадка доктора Никодима». 8.35 Золотой ключик. 8.50 Продленка. 9.00 «Между прошлым и будущим». К Международному Дню музеев. 9.30 Устами младенца. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.15 Завтрак для чемпионов. 10.45 Путешествие «Инвайт». 11.00 Парламентская неделя. 11.45 Георгий Владимов и его генералы. 12.25 Клип-антракт. 12.30 «Поэт в России - больше, чем поэт». 13.20 Де факто. 13.50 «Женщина со средствами». Телефильм. 14.40 Пилигрим. 15.20 Мультфильмы. 15.35 «Подземные гробницы Арубы». Премьера док.фильма. 16.30 Владимир Высоцкий в фильме «Интервенция». 18.15 Кому верить? 19.35 Субботний вечер с Олегом Табаковым. 21.00 Погода на завтра. 21.05 Совершенно секретно. 22.05 Сделано в Голливуде. «Берега». Худ.фильм. 0.25 Программа «А».

Санкт-Петербург

8.55, 10.55, 12.55, 14.55, 18.55, 20.55 Информ ТВ «Сейчас». 9.05 Страсти-мордасти. 9.20 Уик-энд с детективом. 9.55 «Непознанное». Научно-популярная программа. 10.25 Честь имею. 11.05 Стиль жизни. 11.10 Ток-шоу «Наобум». 11.40 По всей России. 11.55 Мы и банк. 12.15 Еще одна Россия. 12.40 Мюзикл. «Дорога в Нью-Йорк». 13.05 «Уик-энд с детективом». Миллион за разгадку. 13.20 «Нана». Сериал для детей. 13.50 «Джек Восьмеркин - американец». Х./ф (Россия). 1-я с. 15.05 Сокровища Петербурга. Русский музей. 15.20 Парадоксы истории. 15.50 Полосатая музыка. Семь пятниц на неделе. 16.15 Зебра. 16.55 Пасхальный фестиваль в Санкт-Петербурге. 17.40 Футбол. «Лада» (Тольятти) - «Зенит» (Санкт-Петербург). 19.10 Жан Габен в худ. фильме «Садовник из Аржантея» (Франция). 20.35 Мультфильм для взрослых. 21.10 Блеф-клуб. 21.45 Петербург-ревю. 22.00 «Ловкач и хиппоза». Худ. фильм (Россия).

IV канал, НТВ

7.00 Высоцкий монастырь в Серпухове. 7.25 «Сокровище». Телесериал (США). Фильм 7-й. «Пропавший прииск». 7.50 «Сладкая планета». Мультфильм. 8.00 Грош в квадрате. 8.30 Анонс Семейного канала. 8.35 Покупка. 8.55 Телегазета. 9.00 Семейный канал. 9.20 Домовладелец. 9.35 Медицина для Вас. 9.55 Пенсион. 10.00 Семейный канал. 10.20 Журнал журналов. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 Непознанная Вселенная. 11.10 Откровение. 11.20 На дорогах России. По сводкам ГАИ РФ. 11.25 Экономическое обозрение «В семейный блокнот». 11.50 Семейный канал. 12.20 «Кошка, которая гуляла сама по себе». Мультипликационный фильм. 13.35 Телеигра «С полуслова». 14.05 К 90-летию со дня рождения советского кинорежиссера С.А. Герасимова. «Отечество Герасимова». Передача 3-я. 14.35 Искренне ваш. 15.10 Нетелефонный разговор. 15.40 По страницам «Шарман-шоу». 16.10 СИВ. Информационное обозрение. Новости кино. 16.30 Юмориста вызывали? 17.00 Детям. Мультсериал. «Динозаврик по имени Динк». 11-я серия (США). 17.30 Рен-ТВ представляет: «Дог-шоу. Я и моя собака». 18.00, 21.00 «Сегодня». 18.30 «ТЭФИ-96»: вручение наград года. 20.45 Куклы. 21.35 Мир кино. Стэнли Крамер. Художественный фильм «ЭТОТ БЕЗУМНЫЙ, БЕЗУМНЫЙ, БЕЗУМНЫЙ, БЕЗУМНЫЙ МИР» (США). 0.15 Третий глаз. 1.00 Ночной канал. «Плейбой».

Польское телевидение

Программа 1

08 00 Прошу ответить. 08 15 Из Польши. 08 30 Все об огороде. 08 55 Агролиния. 09 30 «Возвращение в будущее». Сериал пр-ва США. 09 55 Программа дня. 10 00 Новости. 10 10 «Зерно». Программа католической редакции. 10 35 Программа для детей и молодежи. 11 35 Атом, звезды, жизнь. 11 55 Что вы на это? 12 00 Путешествие на Луну. 12 50 День связи. 13 00 Новости. 13 10 Страна. 13 35 Телеконцерт пожеланий. 14 00 Животные мира. 14 30 Мультфильмы У. Диснея. 15 45 День связи. 15 50 Тележурнал. 16 05 Семья - семье. 16 25 Тележурнал. 17 00 Киносериал. 17 25 День связи. 17 30 Тележурнал. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 25 Телетурнир. 18 55 Тележурнал. 19 10 «Больница надежды». Сериал пр-ва США. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 «Центр». Сериал пр-ва США. 22 00 Евровидение. 00 05 Спортивная суббота. 01 25 «Командо». Фильм пр-ва США. 02 55 «По ту сторону». Сериал пр-ва США. 03 35 Музыкально-поэтическая программа. 04 05 Музыкальная программа.

Программа 2

08 00 Панорама. 08 10 Музыкальная программа. 08 30 Такие одинокие. 08 50 Уроки языка глухонемых. 09 00 Мультсериал. 09 20 Приветствие. 09 30 Местная программа. 10 30 Тележурнал. 11 00 Жизнь рядом с нами. 11 30 Портрет поляков. 12 00 Встреча с Ганной Барберой. 13 00 Академия польского кино. 15 00 События недели. 15 35 Ребусы. 16 05 Телетурнир. 16 35 Повесть о Швейке. 17 05 Путешествие во времени и пространстве. 18 05 «Потерянные во времени». Сериал пр-ва США. 19 00 Панорама. 19 10 Местная программа. 19 30 Семь дней - мир. 20 05 Телетурнир. 20 35 Сумасшедшие цифры. 21 00 Документальный фильм. 22 00 Панорама. 22 30 Спортивная программа. 22 35 Слово на воскресенье. 22 45 «Хаммет». Фильм пр-ва США. 00 20 Музыкальный журнал. 01 00 Панорама. 01 05 Рок-информатор.

19, НЯДЗЕЛЯ

Белорусское телевидение

8.00 Отборочный матч чемпионата Европы по футболу (женщины). Сборная Беларуси - сборная Польши. 2-й тайм. 8.50 «Конон». Мультсериал. 9.15 Барби-лото. 9.45 «Телебом» в Могилеве. Финал. 1-я часть. 10.40 Лучшие хиты MTV. 11.10 Арсенал. Программа для армейцев. 11.40 Вершина мира. Телеигра. 12.00 Все нормально, мама! Развлекательная программа. 12.30 Тур»обектив. Путешествия, встречи, отдых. 12.50 К Дню семьи. «Мир вашему дому». Передача 2-я. 13.30 Студия «Окно». «Белая королева», «Классика дворов». 14.10 Лотерея «Олимпия». 14.25 «Дикий юг». Научно-популярный сериал. 15.00 Авто-парк. 15.15 Силач. Телевизионный спортивный клуб. 16.15 Гости в дом. Египетские зарисовки. 16.25 Музыкальный салон Элеоноры Езерской. 16.55 Вершина мира. Телеигра (продолжение). 17.15 Бездельник. 17.45 Компьютерный полигон. 18.10 Х./ф «Найти и обезвредить». 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Спортивный телекурьер. 20.55 Новости-ТВ. 21.10 Ток-шоу «Карамболь». 21.45 «Синема». Марика Рекк в худ. фильме «Девушка моей меч-ты» (Германия). 23.35 «Бархатный сезон». Музыкально-развлекательная программа. 0.05 Международный турнир по вольной борьбе .

ОРТ

7.30 Тираж «Спортлото». 7.40 Кинокомедия «Зеленый фургон». 9.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новости. 9.15 Непутевые заметки. 9.30 Пока все дома. 10.05 Утренняя звезда. 10.55 «Служу России!» Военный курьер. 11.25 «Играй, гармонь любимая!». 11.55 Русский мир. 12.20 Под знаком «Пи». 12.50 Смехопанорама. Ведущий — Е.Петросян. 13.25 Премьера сериала»Тайны пиратских кладов». 14.20 «Трубадур» Дж.Верди в цикле «Оперные истории». 15.10 «Как-то раз». 15.20 Клуб путешественников. 16.15 Мультфейерверк: «Американский хвост»,»Приключения Вуди и его друзей». 17.20 «Счастливый случай». 18.10 «Это было. . было...» Л.Утесов. 18.30 КВН-ассорти. 18.59 «19.59». 19.55 Пьер Ришар и Жерар Депардье в комедии «Папаши». 21.35 Программа передач. 21.50 Футбольное обозрение. 22.20 «Дядя Ваня». Режиссер Петер Штайн (Германия). 23.25 Любовь с первого взгляда.

Канал «Россия»

7.00 В этот день... 7.10 Всего понемногу. 8.00 Не вырубить... 8.15 Вас приглашает газета «Иностранец». 8.30 Гостиница деда Мазая. 8.45 Первый дубль. 9.00 Футбол без границ. 9.30 «Честь имею!» 10.00 Вести в одиннадцать. 10.15 Русское лото. 10.55 Горячая десятка. 11.50 21 кабинет. 12.20 Музыка на десерт. 12.30 Книжная лавка. 13.00, 23.20 Вести. 13.20 «Женщина со средствами». Телефильм. 14.10 Караоке по-русски. 14.30 Империя игр. «Гладиаторы». 15.25 В мире животных. 15.55 Клип-антракт. 16.00 Колесо истории. 17.00 Волшебный мир Диснея. «Чокнутый», «Аладдин». 17.55 Репортер. 18.10 «Я смеюсь, чтоб не заплакать...» Клара Новикова. 19.00 Зеркало. 19.55 Погода на завтра. 20.00 «На Дерибасовской хорошая погода, или На Брайтон-Бич опять идут дожди». Худ.фильм. 21.40 «К-2» представляет: «Абзац». 22.35 У Ксюши. 23.05 Рек-тайм.

Санкт-Петербург

8.20 Целительное слово. 8.55, 10.55, 12.55, 14.55, 18.55, 20.55 Информ ТВ «Сейчас». 9.05 Петербург-ревю. 9.20 «Весь этот цирк». Утреннее шоу. 9.40, 10.20 «Баламуты». Шоу-конкурс. 10.05 Стиль жизни. 10.40 Мультфильм. 11.05 Личное дело. 11.35 Еще одна Россия. 12.20 Овертайм. 12.35 Храм. 13.05 Дом кино. 13.50 «Джек Восьмеркин - американец». Худ. фильм (Россия). 2-я серия. 15.05 «Балетное шоу Илзы Лиепы». 15.50 Детское ТВ. Золотой ключ. Бросайка. 16.55 «Джек Восьмеркин - американец». Худ. фильм (Россия). 3-я серия. 18.05 «Музыкальная весна-96». 19.10 «Война по-итальянски». Худ.фильм (США). 20.40 Мультфильм для взрослых. 21.05 Петербург-ревю. 21.20 Ноу смокинг. 22.10 Международное обозрение. 22.30 «Паук». Худ.фильм (Литва).

IV канал, НТВ

7.00 Прикосновение. 8.00 Ритмика. 8.15 Ключевой момент. 8.30 Анонс Семейного канала. 8.35 Семь Я. 8.50 Пенсион. 8.55 Телегазета. 9.00 Семейный канал. 9.20 АБВГдейка. 9.40 Полезные советы. 10.00 Домовой Семейного канала. 10.20 Графоман. 10.30, 13.30, 16.45 СИВ.Новости. 10.40 Семейный канал. 11.00 Шаг из круга. 11.30 Семейный канал. 11.50 «ЗДРАВСТВУЙТЕ, Я ВАША ТЕТЯ». Художественный фильм. 13.35 Бонтон. 14.00 «Отечество Герасимова». Передача 4-я. 14.30 Подъем переворотом. 15.00 Волейбол. Мировая лига. Россия — Китай. Трансляция из УСЗ ЦСКА. 17.00 Кинотеатр юного зрителя. «ПОЛИЦЕЙСКИЙ КЭТТС И ЕГО СОБАКА». 35-я серия (США). 17.30 Телеигра «Сто к одному». 18.00 «Сегодня». 18.30 Музыкальная программа «Овация». 19.00 Сериал по выходным. Лучшие фильмы из сериала «ПОЛИЦИЯ МАЙАМИ. ОТДЕЛ НРАВОВ». 11-я серия (США). 20.00 Итоги. 21.10 Премия «Оскар». Кристофер Рив, Марлон Брандо, Джин Хэкман и Валери Перрин в фильме Ричарда Доннера «СУПЕРМЕН» (США). 23.45 Империя зрелищ.

Польское телевидение

Программа 1

08 00 Сельское хозяйство в мире. 08 15 Польские танцы. 08 35 Тележурнал. 09 05 Музыкальная программа для детей. 09 35 «Дорога в Авонлеа». Сериал пр-ва Канады. 10 25 Телеутро. 10 50 Программа для детей. 11 15 В старом кино. 12 35 Репортаж. 13 00 Трансляция из Ватикана. 13 20 Публицистическая программа. 14 00 Новости. 14 10 Неделя. 14 40 Стеклянный дом. 15 15 «Север - Юг». Сериал пр-ва США. 16 05 Тележурнал. 16 20 Ополе-96. 16 55 Документальный фильм. 17 50 Календарь XX века. 18 00 Телеэкспресс. 18 20 Стоит посмеяться. 18 50 Сатирическая программа. 19 05 «Доктор Квинн». Сериал пр-ва США. 20 00 Вечеринка. 20 30 Новости. 21 10 «Центр». Сериал пр-ва США. 22 05 Обычное необычное. 23 00 Спортивное воскресенье. 23 25 Правительственный журнал. 00 00 Близкие встречи. 0025 «Как сделать карьеру в рекламе». Комедия пр-ва Англии. 02 00 Вокруг большой сцены.

Программа 2

08 00 Эхо недели. 08 30 Фильм для глухих. 09 20 Слово на воскресенье. 09 30 Местная программа. 10 30 Приветствие. 10 35 Политический комментарий. 11 00 Отчизна. 11 15 Программа для детей. 12 15 Театр для детей. 13 00 «Боязнь высоты». Комедия пр-ва США. 14 35 Тележурнал. 15 00 Спортивная студия. 16 00 Телетурнир. 16 30 Катехизм. 17 00 Сатирический журнал. 17 25 Встречи. 18 00 «Беверли Хилз». Х/ф США. 18 50 Вторая программа. 19 00 Местная программа. 19 10 Час откровения. 20 05 Телетурнир. 20 30 Мультсериал. 21 00 Концерт. 22 00 Панорама. 22 30 Спортивная программа. 22 45 «Амазонка». Часть 2. Х/ф. 00 15 Концерт. 01 15 Панорама. 01 20 Журнал джаза.

РЭКЛАМА ☎45-29-96, факс: (0152)45-35-61

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

ПРОДАЖ

* шпалеры, тапеты вытворчасьці французкай фірмы "Венілія". Тэл.: у Менску **20-96-98**.

* разнастайныя камплекты да спальні вытворчасьці Рэспублікі Польшча коштам ад **400 000** да **700 000** руб. Горадня, вул.Сухамбаева, д.**7**, пакой **92**.

* аксаміт, падбівачную тканіну (**25** тыс.м), трыкатажнае палатно белага колеру, тканіну з аднабаковым клеевым пакрыцьцём (флізелін, дублерын), оптам і ў розьніцу. Тэл.: **31-24-27**.

* мяккую мэблю "Аір". Тэл.: **5-87-47**.

* офісную мэблю танна. Тэл.: **47-13-87**.

* тэлевізары **51,54** "Гарызонт"-**518**Д, ДІ, **510**Е, ЕІ з дастаўкай. Тэл.: **5-08-07**.

* відэакамеру. Тэл: **6-17-90**.

* кампутар "Байт" б/у. Тэл.: **6-52-13**.

* відэакамеру "Хітачы-**2889**". Тэл.: **44-83-59**.

* дзіцячае харчаваньне "Сімілак" **3**-х відаў. Тэл.: **33-50-29**.

* поліэтыленавую плёнку. Тэл.: **72-47-48**.

* залатыя вырабы. Тэл.: **6-59-56**.

* пішучую машынку "Ятрань". Тэл: **33-88-14**.

* касметыку. Тэл.: **31-89-05**.

* ровар складны, новы. Тэл.: **5-79-73**.

* вокны **1,5** х **1,2**. Тэл.: **72-57-22**.

* калыску ГДР б/у. Тэл.: **33-80-27**.

* піяніна "Беларусь" танна. Тэл.: **31-94-62**.

* цьвікі **90**, дэльтаплан. Тэл.: **44-39-38**.

* ванну чыгунную **150** см (салатавая). Тэл.: **44-60-44** (пасьля **19.00**)

* вязальную машыну (вытв.Японія). Тэл.: **6-55-63, 93-53-70, 47-59-75**.

* акардыёны "Кансона" (Германія, поўны), "Вельтмайстар" (танна). Тэл.: (**0172**) **40-00-58**.

* шы-тцу (бела-залацісты сабачка, Японія) з цудоўнай радаслоўнай. Шчаня - $ **200** з дастаўкай. Тэл.: у Асіповічах (**2235**) **2-46-17**.

* матацыкл "ІЖ-Юпіцер" (**4** гады) у добрым стане. Тэл.: **2-67-91**.

* натуральную цялячую скуру. Тэл.: **33-50-52**.

КУПЛЯ

* прадукты з Летувы. Тэл.: **31-05-15**.

* пліты ПК **63** х **12**, **60** х **15**, **42** х **15**, **30** х **12**, **24** х **15**. Тэл: **33-30-60**.

* цыгарэты гарадзенскай фабрыкі оптам. Тэл.: **39-92-66**.

* эмаль ПФ-**115** белую оптам. Тэл.: **31-00-59**.

* фарбы для шкла. Тэл.: **5-59-33**.

* дызельнае паліва. Тэл.: **33-43-10**.

* ёмістасьці **8-10** м.куб. і **25** м.куб. Тэл.: **6-96-54**.

* будматэрыялы. Тэл.: **5-08-90, 2-75-36**.

* блокі сілікатныя. Тэл.: **5-76-97**.

* ровар на запчасткі. Тэл.: **39-90-47**.

* аўтамагнітолы імпартныя нерабочыя, б/у на запчасткі. Тэл.: **33-56-12**.

* сетку "рабіца". Тэл.: **45-44-91**.

ПАСЛУГІ

* электрамантаж. Тэл.: **6-25-19**.

* электраправодка. Тэл.: **5-11-08**.

* рэпетытарства, кантрольныя і курсавыя работы па беларускай мове і літаратуры. Тэл.: **6-17-13**.

* рамонт і наладка швейных машын і аверлокаў усіх відаў кваліфікаваным майстрам. Машынная вышыўка па заказу. Тэл.: **6-33-49**.

* таніроўка шкла аўтамабіляў плёнкай заказчыка. Тэл.: **47-17-65** з **17.00** да **18.00**, акрамя суботы і нядзелі.

* выдаляю валасы (біяэпіляцыя). Тэл.: **31-24-27**.

* рамонт рухавікоў. Тэл.: **2-85-15**.

* грузаперавозкі СНГ, РП. Тэл.: **39-04-16**.

* рамонт карбюратара. Тэл.: **6-25-65**.

* жадаеце папправіць здароўе? Дапаможам. Тэл.: **2-76-50** з **14.00** да **18.00**.

* вяжу на машыне з нітак заказчыка. Тэл.: **47-18-47**.

* відэаздымка. Тэл.: **6-47-07**.

РОЗНАЕ

* здаю пакой. Тэл.: **6-15-48**.

* шукаю любую працу, ёсьць замежны пашпарт, вадзіцель кат."В". Тэл.: **2-19-26**.

* дадатковы заробак для медсупрацоўнікаў. Тэл.: **5-63-21** з **10.00** да **18.00**.

* вазьму тавар на рэалізацыю. Тэл. **31-79-40**.

* вазьму на кватэру. Тэл.: **31-68-20**.

* работа па кантракту на Украіне. Зьвяртацца: Горадня, вул.Ажэшка,**25**, кв. **50** з **14.00** да **16.00**, Уладзімір.

АЎТА РЫНАК

ПРОДАЖ

* прычэп б/у аднавосевы да трактара (танна). Тэл.: **6-55-63** (хатні), **93-53-70, 47-59-75** (працоўны).

* танна рухавік УМЗ-**6**А. Тэл.: **5-96-48** з **16.00**.

* прычэп "Купава". Тэл.: **47-34-51**.

* тэрмінова АВІА-**31 1984** г. Тэл.: **47-08-67**.

* ГАЗ-**24**. Тэл.: у Ваўкавыску **3-11-55**.

* матацыкл ІЖ-П-**4**. Тэл.: **6-42-58**.

* ВАЗ-**04 1988** г., ВАЗ-**07 1987** г., Аўдзі-**100 1983-84** г. Тэл.: **44-56-62**.

* аўтазапчасткі да "Масквіча-**2141**". Тэл.: у Магілёве **8-022-31-24-76**.

* ВАЗ-**2101 1979** г., з дакумантамі па запчастках. Тэл.: у Мастах **3-13-42**.

* ЗАЗ-**968** А. Тэл.: **33-50-52**.

* ЗАЗ **1986** г. сумесна з металічным гаражом - **450** долараў. Тэл.: **31-83-01**.

* ВАЗ-**01 1979** г. Тэл.: у Скідзеле **99-53-40**.

* м/а РАФ-**2203** ў цудоўным стане. Горадня, вул.Багускага, **10**, кв. **703**-б.

* матацыкл МВ з вядучай калыскай. Тэл.: **31-65-70**.

* "Масквіч-**412**" **1991** г. у цудоўным стане. Тэл.: **33-71-65**.

* матацыкл "Мінск" (новы) з запчасткамі, танна. Горадня, вул.**17** Верасьня, **59/3**, кв.**5** з **18.00**.

* мікрааўтобус "Ніса" на запчасткі. Тэл.: **2-24-15**.

* Мазда-**626 1985** г. Горадня, вул.Шчорса,**10**.

НЕРУХОМАСЬЦЬ

ПРОДАЖ

* **4**-пакаёвую кватэру ў Шчучыне. Тэл.: у Скідзелі **9-7-591**.

* дачу ў в.Каменка. Тэл.**6-17-90**.

* катэдж ў в.Зарыца-**1** тэрмінова, танна. Тэл.: **5-01-84**.

* **3**-пакаёвую кватэру новай планіроўкі ў Лідзе. Тэл.: у Горадні **5-44-41**.

* **1**-пакаёвую кватэру новай планіроўкі. Тэл.: **6-90-31**.

* дачу ў в.Ліхачы. Тэл.: **33-72-57**.

* цагляны гараж у Ласосне. Тэл.: **5-57-48**.

* дом у м.Краснасельскі. Тэл.: **5-08-90**.

* дачу ў Каробчыцах. Тэл.: **5-73-18**.

* **1**-пакаёвую кватэру ў Гожы. Гожа, ваенны гарадок, д.**3**, кв.**30**.

* гараж у зав.Дзяржынскага. Тэл.**31-77-57**.

* дачу (Жылічы). Тэл.: **33-63-52**.

* дачу **2**-павярховую ў в.Азёры (побач возера). Тэл.: **5-95-95**.

* дачу недабудаваную ля возера Белае. Тэл.: **5-54-62**.

* гараж па вул.Гая. Тэл.: **93-72-26**.

* гараж у Панямуні. Тэл.: **31-57-83**.

* дачу танна ў М.Мядведкава. Тэл.: **31-94-36**.

* дачу (возера Юбілейнае). Тэл.: **47-83-60**.

* дом у М.Бераставіцы. Тэл.: у Горадні **6-88-86**.

* дачны ўчастак **10** сотак. Тэл.: **72-49-44**.

* дачу ля Нёмана. Тэл.: **33-92-99**.

* гараж па вул.Церашковай. Горадня, вул.Дамброўскага, **23-10**.

* гараж у раёне вул.Рэпіна. Тэл.**2-06-91**., **72-45-41** з **18.00**.

* **2**-пакаёвую кватэру ў Бераставіцы. Тэл.: **2-47-19**.

* **2**-пакаёвую кватэру ў р-не Вішнявец. Тэл.: **5-01-17**.

* дом у Горадні. Тэл.: **31-94-44**.

* дом у Слоніме. Тэл.: у Горадні **44-51-78** да **18.00**.

* **1**-пакаёвую кватэру на пл.Дзекабрыстаў з месцам пад гараж. Тэл.: **5-24-10**.

* цагляны дом у Мастах. Тэл.: у Мастах **3-12-02, 2-21-99**.

* прадаю дачны ўчастак у в.Грыўкі (**12** км ад горада). Тэл.: **2-67-91**.

МЯНЯЮ

* дом цагляны **45** кв.м (жыльлёвая плошча - **29** кв.м) бяз зручнасьцяў, **7** сотак на **3**-пакаёвую кватэру з асобнымі пакоямі. Зьвяртацца на адрас: Горадня, вул.Шчаснага,**5**

* **1**-пакаёвую кватэру ў Гожы на Горадню з даплатай. Гожа, ваенны гарадок, д.**3**, кв.**30**.

* дом у Бераставіцы на **1**-пакаёвую кватэру ў Горадні. Тэл.: **6-88-86**.

* дом у Слоніме на Горадню. Тэл.: **44-51-78** да **18.00**.

* **3**-пакаёвую кватэру ў Лідзе. Тэл.: у Горадні **5-44-41**.

* дачу (Горніца) на аўтамабіль з даплатай. Тэл.: **31-70-37**.

ГЛЯДЗІЦЕ ў кінатэатрах Горадні

"ГРОДНА": 8-14 траўня - Зьнікшыя ў Афрыцы (прыгоды) - 9.50, 11.40, 13,30, 15.20, 17.10, 19.10, 21.00. ВІДЭА: 10.00, 12.00, 14.)), 16.00, 18.00 і 20.00. 8 траўня - Мандроід (фантастыка). 9, 10,11 траўня - Эйс Вентура-2 (Калі кліча прырода). 12,13 траўня - Абарзеўшыя (камедыя-баявік).

"КАСТРЫЧНІК": 8,9,10,11,12,13 траўня - Скрасьці і ўцячы - 15.10, 17.00, 18.40 і 20.30. Скарбы Сярэбранага возера - 10.00 (ільготны) - 11.40, 12.20, 13.20, 15.00. Чортава дзірка - 15.30, 17.30. Рабыня сэксу - 19.30, 21.00. ВІДЭА: Цягнік з грашыма (баявік) - 12.00. Вучоны за рулём (камедыя) - 13.50. Сьмерць у Брунсьвіку (камедыя) - 15.40. Прафесіянал (Кілер) - 17.30. КІНО-ДЗЕЦЯМ: 9 траўня - Ералаш (46-51) - 12.00. Зубасьцікі-2 - 13.30. 10 траўня - Каралеўства крывых люстраў - 12.00. Зубасьцікі-3 - 13.30. 11 траўня - Баль Казак - 12.00. Зубасьцікі-4 - 13.30. 12 траўня - Ералаш (77-82) - 12.00. Кароль джунгляў - 13.30.

"ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА": 8 траўня - Сьмяротны кулак - 12.10, 16.30, 20.50. Раптоўная сьмерць - 14.20, 18.40. Чароўны крышталь - 11.50, 14.00. Бар "Будапешт" - 16.00, 21.00. 9,10 траўня - Генерал (да Дня Перамогі) - 11.50. Крывавыя войны - 12.10, 14.20, 16.30. Небасяг - 18.40, 20.50. Крыкуны - 14.00. Усе жанчыны робяць гэта - 16.00, 18.00, 20.00.

КУПОН • ПРЫВАТНАЯ АБ'ЯВА

Умовы разьмяшчэньня

Для бясплатнай публікацыі на купоне прымаюцца выключна аб'явы прыватнага характару.

На адным купоне можна даць аб'яву толькі ў адну рубрыку, разборліва напісаўшы тэкст і адрас.

Выразаны купон з тэкстам аб'явы адпраўце поштай, альбо прынясіце ў рэдакцыю самі.

5

Імя і прозьвішча ____________________

Адрас (тэлефон) ____________________

Рубрыка (ПРОДАЖ, КУПЛЯ, МЯНЯЮ, РОЗНАЕ,ПАСЛУГІ) ____________________

Тэкст ____________________

БЯСПЛАТНА

Купон сапраўдны на працягу тыдня з моманту выхаду "ПАГОНІ"

ПАГОНЯ
230023, Горадня,
вул. Дамініканская,1

БЕЛАРУСКІ ПАНТЭОН

105-Я ЎГОДКІ

АЎТАРА БЕЛАРУСКАГА СЬЦЯГА

Вясновым днём 1891 году ў мястэчку Глыбокае ў шляхетнай каталіцкай сям'і Душэўскіх пасьля чатырох дачок нарадзіўся доўгачаканы сын. Сёньня ўжо цяжка абсалютна ўпэўнена назваць дакладную дату гэтай падзеі, бо дакументы таго часу, на жаль, не захаваліся. Сямейнае ж паданьне гаворыць так: шчасьлівым бацькам, людзям рэлігійным, належала даць дзецям імя таго сьвятога, які прынёс ім такога жаданага хлопчыка. Аднак высьветлілася адна акалічнасьць: у касьцельных кнігах і каляндарах на дзень яго нараджэньня было адно жаночыя імёны. Аднак толькі ў адным старым і вельмі рэдкім малітоўніку пашанцавала адшукаць мужчынскае імя Клаўдзіюш. Сына ахрысьцілі ў глыбоцкім касьцёле 26 красавіка і гэты дзень родныя заўсёды адзначалі як дату нараджэньня Клаўдзія Сьцяпанавіча.

Сям'я Душэўскіх належала да патомнай, хаця й небагатай беларускай шляхты. Ягоны бацька і дзед былі прафесійнымі будаўнікамі: будавалі касьцёлы, дамы, дарогі і масты на Глыбоччыне. І, *натуральна, яны стараліся* перадаць юнаку сакрэты свайго майстэрства, выхоўвалі ў ім кемлівасьць і працавітасьць. "Ад раньніх гадоў майго юнацтва, -згадваў пазьней Клаўдзій Сьцяпанавіч, - я бываў на будоўлях, працаваў памочнікам майстра, чарціў, рабіў каштарысы на дамы, касьцёлы, будынкі, дарогі і невялікія масты. Будучы вучнем старэйшай клясы, я ўжо кіраваў невялікімі будаўнічымі работамі і паводле ўказаньняў свайго бацькі рабіў праекты".

Продкі К.С.Дуж-Душэўскага, абараняючы вольнасьць Айчыны і ўласны гонар, вызначыліся ў мінулым стагоддзі ў шэрагах барацьбітоў за вольнасьць Беларусі ад імперскай навалы. У маленстве ён чуў апавяданьні пра свайго прадзеда з боку маці, шляхціча Полацкага павету Урублеўскага, які загінуў у антыцарскім нацыянальна-вызваленчым паўстаньні 1830-31 г.г., а таксама пра дзеда Высоцкага, што паклаў галаву ў паўстаньні К.Каліноўскага ў 1863 г. у час новага патрыятычнага выступленьня беларусаў разам з палякамі і літоўцамі супраць расейскага ўціску.

Вялікія сямейныя традыцыі і годнае выхаваньне паспрыялі ўдаламу спалучэньню ў характары Клаўдзія Душэўскага гатоўнасьці самаахвярна служыць высокім грамадзкім ідэалам і жыцьцёвай напорыстасьці, адданасьці працаваць на ніве беларускага нацыянальнага Адраджэньня, цягавітасьці, звычкі штодзённай працай зарабляць на кавалак хлеба.

Потым, дасягнуўшы адпаведнага ўзросту, з ціхага мястэчка Глыбокае, К.Душэўскі трапляе ў шматгалосую і шматнацыянальную Вільню, дзе паступае ў рэальнае вучылішча. У такой навучальнай установе паглыблена вывучаліся прыродазнаўчыя і фізіка-матэматычныя дысцыпліны. Гэта давала права паступленьня ў вышэйшыя тэхнічныя і сельскагаспадарчыя ВНУ. У Вільні яму трапляе ў рукі зборнік Ф.Багушэвіча "Смык Беларускі" і газета "Наша Ніва", а недзе ў 1910 г. лёс зводзіць К.Душэўскага таксама з земляком-глыбачанінам Вацлавам Ластоўскім, потым з братамі І.і А.Луцкевічамі, ды іншымі дзеячамі беларускага Адраджэньня. Гэта назаўсёды вызначыла накірунак яго далейшага жыцьцяпісу. Аднойчы К.С.Дуж-Душэўскі быў запрошаны ў рэдакцыю газеты "Наша Ніва", дзе, паводле ягоных успамінаў, выказаў у час размовы меркаваньне, што беларусы маюць бедную гісторыю. "Раптам, - успамінаў Клаўдзій Сьцяпанавіч, - скуль узяўся чалавек лысы, ніягалены, з круглым чалом, і ідучы яшчэ, паднятым голасам стаў гаварыць: "Як мы ня маем гісторыі? Скажыце, калі ласка, хто мае багацейшую гісторыю, чым мы, беларусы?" Адразу ён мне насыпаў так шмат, што перавярнуў усю маю гістарычную веду дагары нагамі, і я павінен быў, прызнацца, што гісторыі я ня ведаю. Гэта быў В.Ластоўскі". З гэтага пачалося знаёмства К.Душэўскага з адным з апосталаў беларускага Адраджэньня, якое перарасло затым у сталае супрацоўніцтва на палітычнай і культурнай ніве, шчырае шматгадовае сяброўства.

У 1912 г. К.С. Дуж-Душэўскі паступае ў вядучую на той час вышэйшую тэхнічную навучальную ўстанову Расейскай Імперыі - Пецярбургскі горны інстытут. Разам з землякамі, студэнтамі Пецярбургскага ўніверсітэту, ён актыўна ўдзельнічае ў працы беларускага навукова-літаратурнага гуртка, распрацоўвае тэму пра вывучэньне і ахову старажытных і гістарычных помнікаў. У 1914г. К.Душэўскі ўдзельнічае ў выданьні часопіса беларускай студэнцкай моладзі "Раніца", у якім зьмяшчае і ўласныя матэрыялы. У Пецярбургу яму даводзілася сустракацца з вядомым ужо на той час беларускім паэтам Янкам Купалам. У пастаноўцы студэнцкага гуртка выканаў ролю Сьцяпана Крыніцкага ў купалаўскай "Паўлінцы". У яго склаліся прыязныя адносіны і з самім Я.Купалам.

З дзейнасьцю К.С.Дуж-Душэўскага ў Пецярбургу зьвязана гісторыя аднаго з нашых нацыянальных сімвалаў - бел-чырвона-белага сьцяга, які быў дзяржаўным сьцягам Беларускай Народнай Рэспублікі, а з 1991 году зацверджанага ў гэтай якасьці і для Рэспублікі Беларусь. У сваёй аўтабіяграфіі, напісанай ў 1934 г., Душэўскі паведамляў: "Цікава адзначыць, што беларусы ўважалі сваім дзяржаўным сьцягам той, што й літоўцы, г.зн. белую Пагоню на чырвоным полі, але нацыянальнага сьцяга не было. Мне давялося зрабіць некалькі праектаў нацыянальнага сьцяга, і адзін з іх быў прыняты, менавіта: бел-чырвона-белы. Ад таго часу гэты сьцяг і лічыцца за беларускі нацыянальны сьцяг". Можна меркаваць, што эскіз бел-чырвона-белага сьцяга быў створаны напярэдадні ці ў самым пачатку 1917 г., бо ўжо 12 сакавіка таго ж году ў Менску ў час нацыянальнага сьвята "Дня беларускага значка" прадаваліся відарысы гэтага сьцяга. Трэба адзначыць, што ў стварэньні сьцяга Душэўскі, як аматар роднай гісторыі, выкарыстаў назапашаныя стагоддзямі традыцыі беларускай геральдыкі і вызначаў малюнак сьцяга ў строгай адпаведнасьці з імі.

Падзеньне райсейскага царызму ў лютым 1917 г. акрыліла маладых беларускіх адраджэнцаў, абудзіла ў іх надзеі на хуткае ўвасабленьне іх запаветнай мары - аднаўленьне дзяржаўнасьці Беларусі. Для распрацоўкі тактыкі і каардынацыі дзейнасьці нацыянальнага руху ў новых варунках у Менску ў сакавіку 1917 году сабраўся зьезд беларускіх арганізацый. Ад петраградзкіх студэнтаў-беларусаў сваім прадстаўніком пасылаецца К.Душэўскі, што яскрава сьведчыць аб яго аўтарытэце. Тым часам, пасьля 10-гадовага перапынку аднаўляецца легальная дзейнасьць Беларускай сацыялістычнай грамады, якая была першай палітычнай партыяй, што паставіла сваёй мэтай абарону нацыянальных правоў беларускага народу, і К.Душэўскі без ваганьняў уступае ў яе шэрагі, а ўжо ў чэрвені 1917 г. яго выбіраюбць у склад ЦК БСГ і прэзідыума ЦК. У верасьні разам з Жылуновічам, Варонкам, Фальскім і іншымі ён прадстаўляе беларускія арганізацыі на Усебеларускай дэмакратычнай нарадзе.

Вясной 1917 г. студэнт К.Душэўскі паступае на службу ў Міністэрства харчаваньня, дзе праз некалькі месяцаў атрымлівае пасаду загадчыка аднаго з падраздзяленьняў.

Аднак кастрычніцкія падзеі 1917 году ў пэўнай ступені карэктуюць жыцьцёвыя планы і пачынаньні. Пасьля скасаваньня міністэрства стрчавае сталае месца працы і даводзіцца шукаць новыя прыработкі. Потым удалося працаўладкавацца ў Беларускі нацыянальны камісарыят -аддзел Наркамату па справах нацыянальнасьцяў РСФСР. Тут К.Душэўскі ўзначаліў бежанскі аддзел, бо шмат было беларусаў, раскінутых першай сусьветнай вайной па бязьмежных абшарах Расеі. Але ў маладога беларускага адраджэнца была ў душы пэўная нязгода з бальшавіцкімі метадамі работы, непакоіла таксама і няпэўнасьць лёсу роднай Беларусі і К.Душэўскі вымушаны быў пайсьці ў адстаўку. У сьнежні 1917 г. па загаду мясцовага Саўнаркому ўзброеныя салдаты разагналі ў Менску ўсебеларускі кангрэс, а ў сакавіку 1918 г. паміж прадстаўнікамі Нямеччыны і бальшавіцкай Расеі ў Берасьці заключылі дамову, у якой прадугледжаны ўдзел Беларусі паміж дзьвюма дзяржавамі. Таму беларускія адраджэнцы мусілі прадэманстраваць сусьветнай грамадзкасьці, што на гэтай зямлі ёсьць законны гаспадар - беларускі народ. Актывісты, пераважна Беларускай сацыялістычнай грамады, абвяшчаюць пра ўтварэньне новай незалежнай дзяржавы Беларускай Народнай Рэспублікі. К.С.Дуж-Душэўскі ўсёй душой вітае і падтрымлівае гэты гістарычны крок і становіцца актыўным саўдзельнікам першых палітычных акцый маладой дзяржавы.

З усталяваньнем савецкай улады, 1 студзеня 1919 г. была абвешчана БССР. Студэнт К.С.Душэўскі здае тым часам апошнія іспыты ў горным інстытуце і прыязджае ў Менск, знаходзіць працу па набытай сьпецыяльнасьці. У красавіку 1919 г. ён накіроўваецца ў службовую камандзіроўку ў Вільню, а горад тым часам займаюць войскі адроджанай польскай дзяржавы. Здольнага арганізатара К.Дуж-Душэўскага беларусы Вільні ў сваім асяродку вылучаюць на адну з першых роляў. У чэрвені 1919 г. беларускі зьезд Віленскай і Гарадзенскай губерняў выбірае яго старшынём Цэнтральнай Беларускай рады Віленшчыны і Гарадзеншчыны, якая створана для прадстаўніцтва інтарэсаў беларускага насельніцтва краю. Аднак, прапольскую арыентацыю членаў рады К.С.Дуж-Душэўскі лічыць памылковай і складае з сябе абавязкі старшыні. Найлепшым саюзьнікам Беларусі ў барацьбе за дзяржаўны суверэнітэт ён лічыць незалежную Літоўскую дзяржаву. Клаўдзій Сьцяпанавіч выкладае ў Віленскай беларускай гімназіі і на беларускіх настаўніцкіх курсах, узначальвае Віленскі аддзел Саюзу спажывецкіх таварыстваў Беларускага краю, займаецца выдавецкай дзейнасьцю. У ліпені 1919 г. Клаўдзій Дуж-Душэўскі становіцца на чале камітэту Беларускага таварыства дапамогі пацярпелым ад вайны, а ў жніўні ўдзельнічаў у стварэньні Беларускай вайсковай камісіі, якая пазьней стала працаваць у Менску. Увосень 1919 г. К.Душэўскаму давялося быць дыпламатычным прадстаўніком Беларускай Народнай Рэспублікі ў краінах Прыбалтыкі, пасьля сесіі Рады БНР у Менску (сьнежань 1919 г.) - дзяржаўным сакратаром БНР ва ўрадзе Ластоўскага. Яго актыўная дзейнасьць на беларускай нацыянальнай ніве не засталася незаўважанай з боку акупацыйных польскіх уладаў, і ў пачатку 1921 году ён быў арыштаваны і на некалькі месяцаў зьняволены ў Лукішскую турму ў Вільні. Была арыштавана і яго жонка Алена Аляксееўна, з якой ён пазнаёміўся яшчэ ў студэнцкія гады ў Пецярбурзе.

Вызваліўшыся з турмы, сям'я эмігруе ў Коўна, які тады быў сталіцай Літоўскай Рэспублікі. Да 1924 г. Клаўдзій Сьцяпанавіч працаваў у Міністэрстве беларускіх справаў, якое тады існавала ў Літве, а потым -у Міністэрстве замежных справаў, Міністэрстве сувязі Літвы. У 1927 г. ён скончыў тэхнічны факультэт Літоўскага універсітэту ў Коўне, атрымаў сьпецыяльнасьць інжынера-будаўніка. У гарадах і мястэчках Літвы па праектах і пад кіраўніцтвам глыбачаніна К.С.Дуж-Душэўскага было ўзведзена шмат жылых дамоў, будынкаў культурнага і гаспадарчага прызначэньня. Як архітэктар ён меў добры заробак і лічыў сваім сьвятым абавязкам рэгулярна падтрымліваць матэрыяльна беларускі рух. Не пакідаў і сам адраджэнцкай працы, падтрымліваў сувязі з беларусамі ў Латвіі і Заходняй Беларусі. Актыўна ўдзельнічаў у жыцьці беларускай эміграцыі ў Літве, быў адным з кіраўнікоў Беларускага цэнтру ў Коўне, а з 1933 г. яго старшынём, а таксама Беларуска-Літоўскага таварыства. У 1922 г. рэдагаваў штомесячнік "Беларускі сьцяг", потым разам са сваім земляком В.Ластоўскім выдаваў часопіс "Крывіч", у адным з нумароў якога ўпершыню апублікаваў аўтограф і тэкст верша Ф.Багушэвіча "Каб я змог напісаць тое, што ў думцы..." У 30-я г.г. выдаваў і рэдагаваў часопіс "Беларускі асяродак". Часта выступаў з лекцыямі на Літоўскім радыё. З інжынерамі Гаршва і Гайгалісам рэдагаваў часопіс "Тэхніка і гаспадарка". Надрукаваў палітоўску артыкул "Беларусы і Вільня" - 1934 г. (псеўданім К.Гудас), падручнік будаўнічых работ -1930 г., "Паліва для ацяпленьня" - 1935 г. і інш.; у перакладзе на беларускую мову "Падручнік гісторыі" Віпера - 1925 г., "Батаніка" Зяленскага - 1924 г.. Супрацоўнічаў, акрамя беларускай, яшчэ з нямецкай і расейскай прэсай. Дзякуючы веданьню моў, бо акрамя беларускай, украінскай, польскай і расейскай, а таксама літоўскай, К.Душэўскі валодаў нямецкай, французкай, ангельскай і партугальскай мовамі. Гэта давала магчымасьць перакладаць і ствараць падручнікі для беларускіх школ. Разам з Вацлавам Ластоўскім склаў расейска-беларускі і беларуска-расейскі слоўнік геаметрычных і трыганаметрычных тэрмінаў і сказаў.

У 1940 г. пад час савецкай акупацыі Літвы, у жніўні месяцы, К.С.Дуж-Душэўскага арыштавалі і зьнявалілі ў Ковенскую турму. Яго аднакамернікаў, напярэдадні заняцьця немцамі Коўні, бальшавікі вывезьлі ў БССР і непадалёк ад г.Чэрвеня расстралялі. Душэўскі застаўся ў жывых дзякуючы выпадковасьці: перад гэтым яго пасадзілі ў карцэр, а наглядчык, у якога былі ключы, адчуўшы небясьпеку, невядома куды зьнік.

Пасьля вызваленьня з турмы, К.С.Душэўскі працаваў інжынерам на заводзе гумавых вырабаў "Інкарас". Але ў жніўні 1943 г. немцы арыштоўваюць яго разам з жонкай за тое, што яны хавалі ў сваёй кватэры жанчыну-яўрэйку з дванаццацігадовым сынам, у пакараньне іх адправілі ў канцэнтрацыйны лагер у Правянішкесе. Дзякуючы неймаверным намаганьням сяброў, за вялікі хабар удалося дамагчыся вызваленьня.

Заканчэньне вайны не прынесла для К.Душэўскага пазбаўленьня ад далейшых пакут. 7 сьнежня 1946 г. дацэнт Каўнаскага ўніверсітэту быў арыштаваны савецкімі органамі бясьпекі. Быў кінуты на некалькі месяцаў для сьледства ў віленскія сутарэньні МДБ. Аднак, чамусьці, на гэты раз "контру" прышыць не ўдалося. Праз 5 гадоў - новы арышт. Інжынер К.С.Душэўскі, якому тады быў 61 год, як "актыўны беларускі нацыяналіст", які "у перыяд Айчыннай вайны і да арышту захоўваў антысавецкую літаратуру", па 58-м артыкуле Крымінальнага кодэксу прыгавораны Віленскім абласным судом да 25 гадоў пазбаўленьня волі з канфіскацыяй маёмасьці. Аднак, пасьля сьмерці Сталіна тэрмін скарацілі да 10 гадоў, а ў 1955 г. выпусьцілі на волю па стану здароўя, тым ня менш прысуд не адмянілі. Памёр Клаўдзій Сьцяпанавіч Дуж-Душэўскі 25 лютага 1959 году ў Коўне і пахаваны на Петрашунскіх могілках.

Вось такім быў глыбачанін Клаўдзій Душэўскі - палітык, асьветнік і дойлід. Ён пакінуў пасьля сябе прыкметны сьлед: кінатэатр "Метрапалітэн" і многія жылыя дамы ў Коўні, будынкі пошты, тэлефонныя станцыі ў Шаўляі, Расейнях, Коўне, Клайпедзе, мясакамбінаты ў Коўні, Панявежысе, Клайпедзе, карпусы станкабудаўнічага завода "Жальгірыс" у Вільні, кандытарскай фабрыкі "Пяргале" ў Коўне, помнікі ў гонар незалежнасьці Літвы, адзін з якіх у г.Акмяне нядаўна адноўлены. У бібліятэках і архівах зьберагаюцца дакументы, а таксама кнігі, часопісы і газеты, выдадзеныя ім.

На Глыбоччыне ніколі не нараджаліся "лукашэнкі". Такая ўжо сьпецыфіка нашага краю. Нашы людзі далі Беларусі бел-чырвона-белы сьцяг і абвясьцілі яе незалежнасьць. І глыбачанін Клаўдзій Сьцяпанавіч Дуж-Душэўскі заклаў у падмурак беларушчыны важкую цагліну, якую ня зрынуць ніякім імперскім сілам і мясцовым янычарам.

Уладзімір СКРАБАТУН,
г.Глыбокае.

АД СЬВЯТОГА КАЗІМІРА ДА КАЗІМІРА СЬВЁНТАКА

З нагоды нацыянальнага сьвята Польшчы - Дня Канстытуцыі 3 Траўня - у консульстве Рэспублікі Польшча ў Горадні адкрылася выстава памятных медалёў і плакетак, якія ў апошнія дзесяцігоддзі былі выканаНЫ мастакамі і майстрамі Варшаўскага манетнага двара.

Медальерства - хобі шмат каго з дзівацкай кагорты калекцыянераў. Медалі і плакеткі ўвасабляюць у сябе мастацтва пластычнай мініяцюры і культуру сьціслай інфармацыі пра значныя падзеі і велічныя постаці. Яны задавальняюць пытлівы розум, пястуюць памяць пра значнае, шляхетнае, годнае, прыносяць эстэтычную асалоду, якой можа адарыць толькі сапраўднае мастацтва.

Я не фанат ад медальерства, але выстава захапіла выразнай пластычнасьцю, арыгінальнасьцю кампаноўкі іканаграфічна знаёмых вобразаў, высокай выканаўчай тэхнікай. Найбольшае ўражаньне і ўсхваляванасьць думак абудзілі сюжэты. Тут сапраўдная міні-партрэтная галерэя каралёў, патрыятаў, герояў, сьвятых і сьвятароў Польшчы ад Сьвятога Казіміра да Казіміра Сьвёнтака: Ягелоны і Вазы, Касьцюшка і Пілсудзкі, Лелевель і Рэйтан. А яшчэ і падзеі - Канстытуцыя 3 Траўня, падзел Польшчы, паўстаньні, Катынь...

Кожны медаль - старонка польскай гісторыі, на якой мае вочы няўмысна знаходзяць радкі пра Беларусь... Усю моц сваю Ягелоны ўбіралі ад беларуска-літоўскіх каранёў. Сьвяты Казімір, унук Ягайлы, патрон Беларусі і Літвы, скончыў сваё зямное жыцьцё ў Гарадзенскім замку. Тадэвуша Касьцюшку нарадзіла і выпеставала беларуская зямля. Яўхім Лелевель дапамог нашаму славутаму паэту Адаму Міцкевічу ўсьвядоміць нашай "дзяржавы гістарычны ўзьлёт". Тадэвуш Рэйтан для кожнага беларуса - узор сумленьня і патрыятызму для нацыі. А крыж над Катыньню ахіляе і прах беларусаў.

Сімвалічна ўспрымаецца адзін з апошніх медалёў выставы, які прысьвечаны кардыналу Казіміру Сьвёнтаку, у жыцьці якога адбіўся пакутніцкі лёс касьцёлу і яго адраджэньне на Беларусі, што падкрэсьлівае выява Менскай Катэдры на рэверсе, - якой яна была і неўзабаве зноў паўстане. І надпісы на беларускай і лацінскай мовах.

Кожная постаць, прадстаўленая на медалях, адыграла значную ролю ў справе выхаваньня і загартоўкі нацыянальнай годнасьці палякаў. Сёньня мы, беларусы, разумеем - гэтыя постаці і для нас крыніца гонару і патрыятызму. Дзіўна, некалькі народаў сілкуюцца духоўнай спадчынай адных і тых жа асобаў, але ад гэтага постаці не здрабнелі, наадварот, сталі больш велічнымі. Дык гэта ж ня дзіўна, гэта натуральна!

Невялікая выстава і сколькі пачуцьцяў, асацыяцыяў. У ёй гісторыя суседа і наша гісторыя, - паглядзіце, падумайце, упэўніцеся.

Т.КАВЕЦКАЯ.

УЛАДЗІМІР ПАНЦЯЛЕЕЎ:

"МАЁ ЖЫЦЬЦЁ ТРЫМАЕЦЦА НА ТРОХ КІТАХ..."

Кожная неардынарная падзея ў культурным жыцьці Беларусі набывае неадназначны розгалас як у сродках масавай інфармацыі, так і ў літаратурна-мастацкіх колах. Калі ствараласяя новая грамадзкая арганізацыя - Беларуская Акадэмія выяўленчага мастацтва - дык, як заўсёды, знайшліся гарачыя прыхільнікі і недаверлівыя песімісты. Але першыя акцыі Акадэміі засьведчылі пра яе жыцьцяздольнасьць і перспектыўнасьць.

З гэтай нагоды карэспандэнт "ПАГОНІ" сустрэўся з пакуль адзіным на Гарадзеншчыне сапраўдным членам Беларускай Акадэміі выяўленчага мастацтва - скульптарам Уладзімірам Панцялеевым.



- Спадар Уладзімір, ці рыхтаваліся вы стаць акадэмікам?

- На мяне гэты ганаровы тытул зваліўся, як сьнег на галаву. Я і не рыхтаваўся, і не спадзяваўся, што стану акадэмікам у 38 гадоў! Але, безумоўна, рады, бо запрашаюць у акадэмію ня кожнага. На Гарадзеншчыне ёсьць яшчэ вартыя гэтага высокага званьня мастакі. Дарэчы, у чэрвені адбудзецца конкурс на вакантныя пасады акадэмікаў.

- Быць сапраўдным членам Беларускай Акадэміі выяўленчага мастацтва і прэстыжна і, напэўна, выгадна?

- Калі стваралася акадэмія, дык не дзеля асабістай выгады яе арганізатараў, а каб мастакі мелі магчымасьць займацца творчасьцю. А чыстая творчасьць у наш час - вялікая раскоша. Але без яе няма сапраўднага мастацтва. Таму акадэмія паклікана захоўваць і разьвіваць той творчы патэнцыял, які мы маем сёньня. Нездарма абраны тры прыярытэтныя накірункі дзейнасьці: выхаваўча-педагагічны, выставачны і навукова-дасьледчы. Што тычыцца прэстыжу, дык сярод абраных акадэмікаў - найбольш вядомыя ў Беларусі і за яе межамі майстры. Усе яны члены Саюзу беларускіх мастакоў, многія займаюцца выкладчыцкай дзейнасьцю. Таму і ня дзіўна, што на прэзентацыі Акадэміі трое іхніх студэнтаў адзначаны прэміямі.

- А як з арганізацыяй выставаў?

- Раз у год будзе ладзіцца супольная выстава ў Нацыянальнай галерэі (колішні Палац мастацтваў), на якой кожны акадэмік павінен запрэзентаваць сваю найлепшую працу году. Вядома, будзе аказвацца дапамога ў ладжаньні выставаў і таленавітай моладзі.

- Вы шмат часу надавалі ўвасабленьню постацяў вядомых дзеячаў беларускай культуры, зрабілі партрэты Максіма Багдановіча, Франьцішка Багушэвіча, надмагільле маці Багдановіча, памятную дошку прафесару Міхасю Ткачову. Але мне даводзілася чуць і крытычныя выказваньні пра вашыя творы.

- Да крытыкі я стаўлюся нармальна. У адрозьненьне ад некаторых мастакоў, ніколі не крыўдую на журналістаў і мастацтвазнаўцаў, тым больш на людзей, далёкіх ад мастацтва. Так, напрыклад, крытыкавалі помнік на магіле маці Максіма Багдановіча, нават абвінавацілі ў зьдзеку з хрысьціянскай сімволікі. Але гэты помнік, між іншым, вытрымаў, калі пад час моцнай буры на яго звалілася моцнае дрэва. А суседнія помнікі паразьбіваліся. Многія папракаюць, што мала прац прадаю за мяжу. Прабачце, а што застанецца ў нас на Беларусі? Тым больш, беларуская тэматыка ў маёй творчасьці галоўная, і я з задавальненьнем выконваю заказы, зьвязаныя з айчыннай гісторыяй і культурай, бо гэта наша спадчына. Напрыклад, мае мемарыяльныя дошкі паўстанцам Кастуся Каліноўскага і Тадэвуша Касьцюшкі паказваюць у тэлеперадачы "Гісторыя Беларусі".

- Падазраю, што і зараз у вашай майстэрні нараджаецца нешта, зьвязанае з нашым слаўным мінулым...

- Так. Зараз я працую над памятным знакам нашай зямлячцы - паэтцы Алаізе Пашкевіч (Цётцы). У Новым Двары, дзе пахавана Цётка, стаіць адно гранітны крыж, і амаль ніхто ня ведае, што там ляжыць Цётка. Дык вось трэба зрабіць своеасаблівы куточак з прыродных матэрыялаў, каб упрыгожыць месца, дзе пахавана вядомая паэтка...

У наступным годзе планую правесьці дзьве персанальныя - у Горадні і ў Магілёве, - ды прыняць удзел разам з сябрамі Юрам Якавенкам, Валянцінай Шобай і Уладзімірам Голубам у самай адказнай выставе, якая адбудзецца ў Нацыянальным Мастацкім музеі ў Менску.

- А як цячэ асабістае жыцьцё ў вольны час? Кажуць, Панцялееў - заўзяты рыбак?

- У творцы складана вызначыць вольны час. Маё асабістае жыцьцё трымаецца на трох кітах: сям'я, мастацтва і рыбалка. Вельмі цяжка ўсё гэта збалансаваць. Тым больш, мая жонка Валя Шоба - таксама мастачка, і ёй, акрамя хатніх клопатаў, патрэбны час на творчасьць. А што я заўзяты рыбак, дык гэта праўда. Мы з сябрамі стварылі элітарны клуб аматараў сьпінінгу і нахлысту, езьдзім на Кольскую паўвыспу на ліцэнзійную лоўлю ласося. Я сьню і мару, што нехалі зачаплю такую рыбіну, якую сам ня здолею выцягнуць з вады.

Гутарыў Ігар ГАНДЛЕЎСКІ.
ФОТА Я.ВАНЮКЕВІЧА.

РЭСПУБЛІКАНСКІ ФОТАПЛЕНЭР У ГОРАДНІ

3-4 траўня ў Горадні і яго навакольлі праходзіў І Рэспубліканскі фотапленэр "Я бачу гэты сьвет па-свойму", арганізаваны абласным цэнтрам тэхнічнай творчасьці навучэнцаў і Гарадзенскім Маладзёжным фотаклубам "МІГ" імя Юрыя Слабажаніна.

Для ўдзелу ў фотапленэры прыехалі лепшыя фотааматары і фотамастакі з Менску, Магілёва, Гомеля і Ліды.

Мэта пленэру - паказаць навакольны сьвет незвычайна, самабытна. Тым самым зьдзівіць будучага гледача, навучыць яго ўспрымаць штодзённае жыцьцё па-іншаму, творча.

У ліпені будуць падведзены вынікі І Рэспубліканскага фотапленэру, журы назаве пераможцаў. А экспазіцыю па выніках пленэру пабачаць жыхары сталіцы і ўсіх абласных цэнтраў рэспублікі.

Віталь НІКАНОВІЧ.

А ВЫ БАЧЫЛІ ЧЫНОЎНІКАЎ У СПАРТЫЎНЫХ ТРУСАХ?

На травень запланаваная футбольная сустрэча паміж... уладамі Горадні і Беластока. Папярэдняя дамова аб гэтай гульні была дасягнута яшчэ ўпачатку сакавіка пад час адкрыцьця ў Сапоцкіне шпіталя, арганізаванага таварыствам "Wspólnota Polska". Пад час сустрэчы мэраў Беластока і Горадні Кшыштафа Юргеля і Генрыха Крупенькі была дасягнута таксама дамоўленасьць аб удзеле польскай дэлегацыі у Фестывалі нацыянальных культур у Горадні і беларускай - у Днях Беластоку.

В.АНІМУЦКІ.

КАМУ ПЕРАМОГА, КАМУ СТРЫТБОЛ

На сьвяткаваньне Дня перамогі гарадзенскія ўлады выдаткавалі каля 20 мільёнаў рублёў.

Грошы пойдуць на правядзеньне 8 траўня ўрачыстага паседжаньня прадстаўнікоў працоўных калектываў і сьвяточнага канцэрту, а таксама на арганізацыю мітынгу-рэквіему і марша-параду духавых аркестраў, якія адбудуцца на наступны дзень.

На 9 траўня гарадзенскімі ўладамі запланавана і сьвята вулічнага баскетболу, больш вядомага пад назвай стрытбол.

В.М.

ДАВАЙ, ЗАПАЛІМ, ТАВАРЫШ...

Месцам, дзе ў Горадні можна набыць цыгарэты па самых танных цэнах, зьяўляецца Скідзельскі рынак. Праўда, апошнія некалькі дзён зьмяніўся асартымент тытунёвых вырабаў. На гэта паўплывалі два фактары: з пачатку траўня ўрад краіны забараніў увоз цыгарэт без акцызных квіткоў, наклеены пад поліэтыленавай абалонкай, а таксама новыя правілы мытнага афармленьня грузаў і ўзмацненьне барацьбы з кантрабандай.

Зараз на рынку цэны наступныя:

"Астра" (вытв.Гарадзенскай тытунёвай фабрыкі) - 2 000 рублёў
"Гродна" - 2 500 рублёў,
"Бонд", "Саюз-Апалон" - 5 500 рублёў,
"L&M" - 6 500 рублёў,
"Магна" - 5 000 рублёў,
"Прэзідэнт" - 5 500 рублёў,
"Голдэн Амерыкэн" - 8 000 рублёў.

У іншых месцах, дзе адбываецца гандаль цыгарэтамі з рук, цэны могуць быць на 500 - 1 500 рублёў вышэй.

Сяргей САМАСЕЙ.

НАШ КАЛЯНДАР

10 траўня

1299 г. Скончыў жыцьцёвы шлях Даўмонт, князь Нальшчанскі і Пскоўскі, бацька Давыда Гарадзенскага.

1797 г. Нарадзіўся Дамінік Стафановіч, музыкант, педагог, дырыжор, пачынальнік беларускага піянізму.

11 траўня

1788 г. У маёнтку Пацейкі (на Навагрудчыне) у сям'і уніяцкага сьвятара нарадзіўся Міхал Ачапоўскі, знакаміты вучоны-агранам, глебазнавец, асьветнік.

1885 г. У Карэлічах нарадзіўся Іцхак Кацнельсон, вядомы яўрэйскі пісьменьнік.

12 траўня

1905 г. У вёсцы Байдашы (Ваўкавыскі раён) нарадзіўся Язэп Найдзюк-Александровіч, публіцыст, гісторык, слынны грамадзкі дзеяч.

1917 г. У Ялце пасьля працяглай хваробы памёр Максім Багдановіч, класік беларускай і сусьветнай літаратуры.

14 траўня

1613 Мястэчка Жыровічы атрымала Магдэбургскае права.

15 траўня

1916 г. У вёсцы Запольле (Навагрудскі раён) нарадзілася Ніна Тарас, вядомая паэтка і перакладчыца.

16 траўня

1950 г. У Горадні нарадзілася Вольга Корбут, славутая гімнастка, чэмпіёнка Мюнхенскай і Манрэальскай алімпіядаў.

Падрыхтаваў Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ.

КРЫМІНАЛ

ПЯРУН НЕ З УСІМІ ЖАРТУЕ

Першы вясновы пярун і навальніца ня ўсім прыносяць радасьць. Згодна з народнай прыкметай, калі пачынаецца першая навальніца, трэба выйсьці на двор і перакінуць праз плечы цэглу. Добра з гэтай нагоды яшчэ і выпіць кілішак гарэлкі. Ня тое, каб гэта было абавязковым, але...

1 траўня, маланка запаліла дом па вул.Пышкі,5 у Горадні. Пажарныя прыбылі своечасова на чатырох машынах і загасілі полымя. Дом абгарэў, але застаўся цэлым. Па папярэдніх дадзеных, маланка ўдарыла ў слуп ЛЭП, ад гэтага запалілася праводка, ад яе - драўляная столь і дах.

Адзін з суседзяў пагарэльца ў гэты час прыняў усе меры народнай перасьцярогі, нават з перакульваньнем кілішкаў. Пярун завітаў і ў яго хату, аднак толькі пажартаваў: скокнуў іскрай паміж разеткаю і батарэяй і самастойна заставіў працаваць электразапальнічку на кухні. Вось і ня вер у забабоны.

С.С.

ЯЎКА З ПАКАЯНЬНЕМ

Пачаўся дачны сезон і, што можа быць лепш, як пасядзець вечарам на прыродзе, пагутарыць з суседам.

У той вечар на дачы, што пад "Азотам" у Гарадзенскім раёне сусед з суседам ціха вячэралі. размову "падтрымлівала" бутэлька гарэлкі. Нехта нешта ня тое сказаў, узьнікла сварка. Амаль 70-гадовы пенсіянер, які прыйшоў у госьці, схапіўся за нож... Гаспадар хаты ад атрыманых траўмаў на месцы памёр. А на другі дзень пенсіянер прыйшоў у міліцыю і ўсё расказаў.

Г.ХАЛЯНКОЎ.

ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА
ПАГОНЯ
Заснавальнік: культурна-асьветніцкі фонд «Бацькаўшчына»
Рэгістрацыйны нумар 465
Падпісны індэкс 63124

Адрас рэдакцыі:
230023, г.Горадня, вул. Дамініканская,1
(0152) 45-35-61, 45-29-96
E-mail: dimos@pagonia.belpak.grodno.by
FREESPACE BBS 0152-45-37-14

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасьць за падбор і дакладнасьць фактаў. Іх меркаваньні не абавязкова адлюстроўваюць погляд рэдакцыі.
Адказнасьць за зьмест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.

Гарадзенская абласная узбуйнёная друкарня:
230023, г.Горадня, вул. Паліграфістаў, 4.
Заказ 1561. Наклад 12990.
Нумар падпісаны да друку ў 16.00. 07.05.96.

Рэдактар Мікола Маркевіч